

3 Aruba

Versoberde onderscheiding bij kazerne



8 Economie

Holland Casino boekt miljoenenverlies door sluitingen



10 Wereld

Apothekers en medicijnautoriteit: Paracetamol is veilig



12 Sport

Müller: Vertrek Messi bij Barcelona heel interessant



Groep gedupeerden coronalist doet aangifte

ORANJESTAD — Een groep personen die op de uitgekete lijst van positief geteste coronapatiënten staat vermeld gaat aangifte doen tegen Jerry Staring, de directeur van de Directie Volksgezondheid (DVG), Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) en het Land Aruba wegens schending van hun medisch geheim. Tegen de *Amigoe* vertelt advocaat Desiree De Sousa-Croes dat ze wacht op meer personen om zich te voegen bij de aangifte, voordat ze naar het Openbaar Ministerie (OM) stapt.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De aangifte is vanwege schending van de privacy, maar ook opzettelijk althans door grove nalatigheid doen of laten verspreiden van medisch gevoelige informatie. Dit naar aanleiding van de lijst met positief geteste personen die afgelopen weekend was uitgelekt. Het aantal mensen dat zich bij de aangifte heeft gevoegd staat nu op dertien, waaronder een aantal minderjarigen. De Sousa-Croes zegt dat er nieuwe mensen binnen komen druppelen en dat ze nog even wacht voordat ze naar het OM stapt. “Hoe meer zielen, hoe meer vreugd”, aldus De Sousa-

Croes. De advocaat wijst erop dat de strafbaarstelling vanonder meer schending van medisch geheim is geregeld in de artikelen 25 en 26 van de Landsverordening persoonsregistratie en in artikel 2:232 van het Wetboek van Strafrecht van Aruba. Daarin staat dat er voor deze vergrijpen boetes staan van maximaal 10.000 florin en gevangenisstraffen van tussen de zes maanden en een jaar.

Blunder
De groep wil dat er een strafrechtelijk onderzoek wordt ingesteld en dat zij als benadeelde partijen worden gevoegd bij een eventuele strafrechtelijke behandeling. Een

schadevergoeding voor deze groep zou hierop kunnen volgen, maar volgens De Sousa-Croes willen de gedupeerden boven alles dat minister Oduber op zijn minst zegt dat hij dit erg vindt en zijn excuses aanbiedt. “Gewoon zeggen: er is een enorme blunder gemaakt en ik vind dit heel erg. We zullen uitzoeken door wie deze info is uitgelekt en maatregelen nemen. Dit zal nooit meer gebeuren. In plaats daarvan geeft hij anderen de schuld. Het is een vreemde complottheorie.” De raadvrouw geeft aan dat na de aangifte bij het OM een civiele zaak zou kunnen volgen voor het krijgen van compensatie voor de geleden schade, al bekend zij ook meteen dat die schade best moeilijk te bepalen zal zijn in zo’n zaak.

“Maar het is niet onmogelijk.” Overigens is De Sousa-Croes niet de enige advocaat die namens een groep mensen op de lijst naar het OM stapt. “Andere advocaten zijn ook door benadeelden benaderd”, aldus De Sousa-Croes.

De façade optuigen



ORANJESTAD — Het uitblijven van grote toeristenaantallen is een goed moment om te besteden aan onderhoud of opknappen. Winkelcentrum Royal Plaza in Oranjestad krijgt deze dagen een nieuw laagje roze verf, waardoor de kenmerkende kleur van het pand weer helemaal is hersteld.

Augustus-declaraties vooralsnog voor 75 procent vergoed

Financiële ademnood raakt zorgverleners

ORANJESTAD — De Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) betaalt zorgverleners in de maand augustus vooralsnog maar voor 75 procent uit. Als reden geeft de zorgverzekeraar dat het ‘niet alle benodigde budgetten van het Land heeft ontvangen’ om de declaraties voor 100 procent te kunnen voldoen.

De AZV deelde dit gisteren mee in een brief die aan alle zorgverzekeraars is verstuurd. Het gaat volgens de brief, waarvan de *Amigoe* over een afschrift beschikt, om de ‘huidige betaalronde’ in de maand augustus waarbij ingediende declaraties vanwege de liquiditeitspro-

sitie van het Uitvoeringsorgaan (AZV, red.) maar voor 75 procent kunnen worden voldaan. De ‘korting’ geldt na de af trek van de 5,5 procent solidariteitskorting, schrijft AZV-directeur Ruben Goedhoop. In de brief, waarvan de *Amigoe* een afschrift heeft,

meldt Goedkoop dat ‘wanneer het AZV-fonds vanuit de Directie Financiën (gedeeltelijk) wordt aangevuld, de voorhanden gelden mogelijk volgens de ‘druppelmethode’ uit te zullen betalen en daardoor binnen korte tijd alsnog de volledige declaraties te kunnen voldoen’. Bestuurder van de vereniging van botica’s op Aruba Lennert van der Poel, is er geïrriteerd over dat hij pas gisteren te horen kreeg dat de Botica’s (vooralsnog) maar 75 procent van hun declara-

ties krijgen vergoed. Van der Poel, directeur van Botica di Servicio, bevestigt inmiddels betaling van de AZV te hebben ontvangen en dat dit 75 procent is van het gedeclareerde bedrag. De redactie stelde AZV-woordvoerder Solange Tjong de vraag waarom de zorgverleners pas gisteren is meegedeeld dat declaraties (vooralsnog) niet volledig uitbetaald kunnen worden. Zij antwoordt dat de AZV alles in het werk stelt om de zorgverleners zo goed mogelijk op de hoogte te

stellen en zo transparant mogelijk wil zijn, en daarvoor eerder een model (de 5 w’s) is opgetuigd om bezuinigingen door te voeren. Ze beschrijft de ontstane situatie als ‘zeer onwenselijk’. Ze verklaart nog in afwachting te zijn van nieuws van de Directie Financiën, zodat alsnog 100 procent vergoeding kan worden uitgekeerd, maar kon dat voor de sluitingstermijn van deze editie van de krant niet bevestigen.

Op de vraag of de brief ook aan het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) en de specialisten is gestuurd, antwoordt Tjong dat de brief aan ‘alle zorgverleners’ is verzonden. De redactie nam contact op met specialistenvereniging Asociacion die Specialista de Hospital di Aruba (Asha) en het HOH met de vraag in hoeverre zij ook minder geld hebben ontvangen van de AZV, maar het lukte niet om contact te krijgen.

De *Amigoe* vroeg gisteravond aan premier Evelyn Wever-Croes (MEP) waarom het Land niet in staat is de AZV voldoende te betalen, om hoeveel geld het gaat en of er een oplossing is voor het pro-

bleem. De premier antwoordde dat het ‘geen geheim is dat het Land in grote financiële problemen verkeert’, en dat Aruba daarom in onderhandeling is met Nederland over een nieuw financieel steunpakket, maar dat de onderhandelingen nog niet afgerond zijn. “De financiële ademruimte wordt minder. Dat heeft nu consequenties voor de AZV. Het geld is nog niet op hun rekening binnengekomen zoals wij wilden. De Financiën-minister heeft deze week een uitgebreide uitleg gegeven over de vraag waarom de inkomsten achterblijven. De toeristeninkomsten van deze maand zijn achtergebleven ten opzichte van vorige maand omdat we code oranje hebben gekregen vanwege de terugkeer van het virus. Dat heeft niet alleen effect op onze gezondheid maar ook op onze economische gezondheid.” Croes geeft aan bezig te zijn met een ‘formule’ waardoor de AZV toch volledig kan worden uitbetaald, maar gaat daar niet verder op in. Van der Poel en ook andere zorgverleners willen verder weten waarom, als er geen geld is, de AZV niet volledig uitbetaald wordt terwijl

ambtenaren volgens hen wel gewoon volledig uitbetaald krijgen (behoudens de crisis-korting, red.). *Amigoe* stelde deze vraag vanochtend aan Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP), alsmede de vraag of de loonsubsidie maandag 31 augustus wel kan worden uitbetaald. Maduro reageert dat de regering vanaf juli bij monde van de directeur van de Directie Financiën in de presentatie voor de ‘gremio en sindicato’ (werkgevers en werknemers, red.) heeft aangegeven dat ‘het Land vanaf augustus met liquiditeitsproblemen zal kampen’. “Dat werd allemaal op tv uitgezonden dus iedereen behoort het te weten. De belastingontvangsten lopen terug en daarom wordt het met de dag moeilijker om aan alle verplichtingen te voldoen. AZV krijgt zijn betalingen naar mate dat geld binnenkomt in de Landskas. Gelet op de precare situatie kan geen bulk payment plaatsvinden, maar het geld wordt elke dag in kleinere bedragen overgemaakt. De Directie Financiën is in contact met AZV hierover en de AZV heeft de zorgverleners zoals het hoort ingelicht”, aldus minister Maduro.

‘Te dikke’ Boris Johnson aan de slag met personal trainer

LONDEN — De Britse premier Boris Johnson heeft een personal trainer in de arm genomen om hem te helpen afvallen. Dat meldt de *BBC*. Johnson lag in april op de intensive care nadat hij het coronavirus had opgelopen. De premier erkende later dat hij toen ‘te dik’ was.

Sinds Johnson uit het ziekenhuis is ontslagen heeft hij ‘gestaag’ aan zijn conditie gewerkt. Zijn tijd op de ic heeft naar verluidt ook zijn houding veranderd ten opzichte van obesitas en de landelijke aanpak ervan.

In juli zei de premier dat hij normaal niet zo van betutteling houdt, maar vond wel dat de Britten moeten afvallen voor het geval er een tweede coronagolf komt. Het kabinet heeft eerder aangekondigd dat tv-spotjes over junkfood voor 21.00 uur van de buis verdwijnen.



De Britse premier Boris Johnson tijdens een bezoek aan Castle Rock school in Engeland.

Mensen die overgewicht hebben zijn kwetsbaarder voor het coronavirus. In juli

meldde het Erasmus MC dat van de coronapatiënten die tot dan toe op Nederlandse

intensive cares zijn beland, maar liefst 77 procent overgewicht had.

Familie van Keita heeft bevestigd dat hij vandaag is thuisgekomen. Het is niet bekend waar hij werd vastgehouden;

waarschijnlijk een militaire basis 10 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Bamako. De 75-jarige president

Junta in Mali laat afgezette president vrij

BAMAKO — De militaire junta in Mali heeft naar eigen zeggen de afgelopen week afgezette president Ibrahim Boubacar Keita vrijgelaten. De junta liet weten dat hij vandaag naar huis is gegaan en dat er geen beperkingen zijn opgelegd voor zijn bewegingsvrijheid. De omstreden Keita is zeven jaar aan de macht geweest in het verscheurde straatarme Sahelland dat wordt geteisterd door onder meer geweld van jihadisten in het noorden.

werd op 18 augustus afgezet. Hij liet meteen weten af te treden om bloedvergieten te voorkomen. Keita is impopulair in het land van naar schatting 20 miljoen inwoners. Velen houden hem verantwoordelijk voor de onveiligheid en de slepende politieke en economische crises. De militairen zeggen met hun Nationaal Comité voor Volkswelzijn een overgangsregering te hebben gevormd.

Interne onderzoeken brengen wijdverbreid racisme bij VN aan het licht

NEW YORK — De Verenigde Naties zijn er altijd snel bij om racisme overall ter wereld te veroordelen. Maar intern kampt de organisatie ook met racisme, blijkt uit nieuwe onderzoeken. Vooral in Genève, waar, ironisch genoeg, de VN-Mensenrechtenraad en het Bureau van de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten zijn gevestigd, zo meldt het persagentschap IPS.

Een onderzoek onder meer dan 688 VN-stafmedewerkers in Genève heeft enkele verrassende onthullingen opgeleverd. Het bevestigt opnieuw dat ‘racisme bestaat binnen de Verenigde Naties’. Uit het onderzoek blijkt dat ‘meer dan een op de drie personeelsleden persoonlijk rassendiscriminatie heeft meegemaakt en/of getuige is geweest van rassendiscriminatie op de werkplek. Bij twee derde van wie met racisme te maken heeft gehad, gebeurde dat op basis van nationaliteit.”

Onderzoek in New York
Een afzonderlijk onderzoek door de United Nations Staff Union in New York, de vak-

bond van het personeel op het VN-hoofdkwartier, was even onthullend. Bijna zes op de tien medewerkers ‘vinden niet dat de VN raciale gerechtigheid op de werkplek effectief aanpakt, terwijl de helft van de respondenten opmerkt dat ze het niet prettig vinden om over rassendiscriminatie op het werk te praten. Het VN-secretariaat moest op de koop toe zijn eigen online-enquête over racisme intrekken. Het had de medewerkers daarin gevraagd om de eigen huidskleur te identificeren. Een van de opties was ‘geel’, een westerse racistische aanduiding van Aziaten, waaronder Japanners, Chinezen en Koreanen.

Op 19 augustus kreeg het personeel hierover een mail. Er stonden geen verontschuldiging in, wel dat de enquête offline was gehaald en herzien zal worden ‘rekening houdend met de legitieme zorgen die door het personeel zijn geuit’.

Verbaal geweld en uitsluiting

In het onderzoek in Genève zei een meerderheid van wie racisme heeft meegemaakt of er getuige van was, dat rassendiscriminatie de kansen op loopbaanontwikkeling beïnvloedde. Een aanzienlijk aantal personeelsleden gaf ook aan dat rassendiscriminatie zich manifesteerde in de vorm van verbaal geweld en uitsluiting van deelname aan werkactiviteiten, zoals besluitvorming, trainingen, missies en opdrachten. Veel slachtoffers of getuigen hebben geen actie ondernomen. Ze hebben geen vertrouwen in de beroepsmechanismen van de VN, zeggen ze. Velen vrezen ook vergelding.

“Wij vinden, als personeelsvakbond, dat het de hoogste tijd is dat de organisatie het alomtegenwoordige racisme en rassendiscriminatie ernstig aanpakt”, zegt Prisca Chaoui, secretaris van de personeelsraad bij het VN-kantoor in Genève. “Dit betekent dat men bij elke racistische daad verantwoording moet afleggen en dat er een nul tolerantiebeleid moet komen. “We zijn blij dat het VN-management bereid is om deze kwestie aan te pakken, en als personeelsvakbond staan we klaar om te helpen bij het bedenken van serieuze maatregelen. Die moeten verder gaan dan loze woorden en tot een echte verandering leiden, zodat de VN laat zien dat ze in staat zijn de principes hoog te houden die ze aan de hele wereld verkondigt.”

Leidinggevenden

Chaoui zegt bezorgd te zijn dat veel gevallen van ra-



Meer dan 1 op de 3 personeelsleden in Genève heeft rassendiscriminatie meegemaakt of is er getuige van geweest.

cisme niet worden gemeld omdat er geen vertrouwen is in de organisatie. “De bevindingen van de enquête bevestigen dat racisme bestaat binnen de Verenigde Naties, zoals de secretaris-generaal eerder al verklaarde. Ze laten ook zien dat leidinggevenden en hogere managers een belangrijke rol spelen, net als alle medewerkers, bij het aanpakken van dit probleem.” Ze gaat de resultaten van het onderzoek gebruiken om in overleg te gaan met het VN-management. Volgens het eigen onderzoek van de UN Staff Union vindt 44 procent van de respondenten dat er onvoldoende raciale diversiteit op hun afdeling is en vindt 46 procent dat personeel van Afrikaanse afkomst onvoldoende vertegenwoordigd is op hun afdeling. 43 procent geeft aan te maken te hebben gehad met

pesterijen of intimidatie op de werkplek op raciale gronden. Verschillende respondenten melden rassendiscriminatie te hebben ervaren, voornamelijk in de toon en taal die jegens hen worden gebruikt, in selectie- en promotieprocedures en bij de erkenning van hun autoriteit en rang.

Guterres

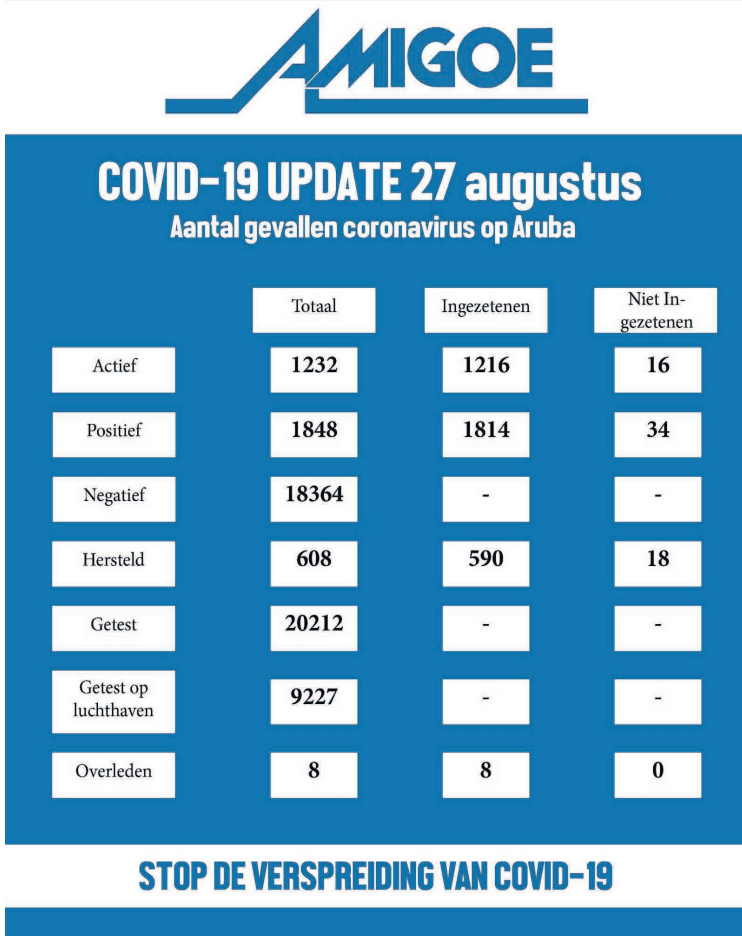
Secretaris-generaal António Guterres schreef afgelopen juni in een brief aan het VN-personeel: “Het standpunt van de Verenigde Naties over racisme is glashelder: deze plaag is in strijd met het Handvest van de Verenigde Naties en haalt onze kernwaarden onderuit.” “Uit de enquête is gebleken dat er een probleem bestaat, en niet alleen op het vlak van huidskleur maar vooral wat nationaliteit betreft, en voor een organisatie die de Verenigde Naties



Foto: Shutterstock

heet is dat zorgwekkend”, zegt Ian Richards, econoom bij de Unctad in Genève en voormalig voorzitter van het coördinatiecomité van VN-vakbonden. Om dit op te lossen moet het management erkennen dat elk land, elke cultuur en elke standplaats racisme in verschillende vormen er-

vaart, of dat nu gelieerd is aan slavernij, kolonialisme, immigratie, nationale rivaliteit of conflicten. Elk van deze vormen moet anders worden aangepakt, zegt hij. “We kijken ernaar uit om met de secretaris-generaal samen te werken om dit probleem op te lossen”, verklaarde Richards.



PEST BUSTERS SOLUTIONS
BEST CONTROL SERVICES
561 9900

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

CENTRALE BANK VAN ARUBA
BEKENDMAKING
Ingevolge artikel 18, lid 2, van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) (Ltk) deelt de Centrale Bank van Aruba hierbij mede dat zij op 24 juli 2020, krachtens artikel 16, paragraaf 1, sub h van de Ltk, toestemming heeft verleend aan AIB Bank N.V. voor een statutenwijziging.
Oranjestad, 26 augustus 2020

ONZE NIEUWE FOLDER IS UIT!

BEST BUY ON THE ISLAND!

CLEAN YOUR OWN POOL WITH ALL OF OUR GREAT PRODUCTS

KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

7 DAYS OVER 2X fun miles 100% FUN MILES
KOOYMANBV.COM KOOYMAN.ARUBA

GEZICHTSMASKERS VEREIST

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Stoffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

Bedankt voor uw respect en medewerking,

AMIGOE

Toerismecijfers na herstart lopen achter op verwachtingen

ORANJESTAD — De Arubaanse toerisme-industrie heeft sinds het heropenen van de grenzen niet het herstel gekend dat vooraf was beoogd. Dit verklaarde Ronella Tjin Asjoe-Croes, ceo van de Aruba Tourism Authority, vanochtend tijdens een openbare bijeenkomst in de Staten.

Volgens Tjin Asjoe-Croes heeft de heropening van de grenzen naar de Verenigde Staten weliswaar resultaat opgeleverd, maar zijn er factoren die de cijfers drukken. Nederland, de op een na belangrijkste markt, heeft echter een quarantaineverplichting ingesteld en luchtvaartmaatschappij TUI heeft de vluchten naar Aruba gestaakt en ook dat heeft gevolgen. Tot nu toe zijn er in augustus in totaal 13.364 toeristen aangekomen. Het is een stabiel cijfer, volgens Tjin Asjoe-Croes, maar de projectie was om tussen 19.000 en 25.000 toeristen naar het eiland te trekken. Waarschijnlijk wordt de 19.000 niet gehaald, aldus de ATA-ceo.

Quarantaine
Door de uitbraak waar Aruba nu doorheen gaat heeft niet alleen Nederland een quarantaineverplichting ingevoerd voor reizigers die terugkeren van hun vakan-

tie op Aruba. Ook Engeland en nu ook Duitsland hebben een dergelijke verplichting ingevoerd. Met name die van Duitsland is extra zuur, aldus Tjin Asjoe-Croes, omdat Aruba net op het punt stond om een nieuwe deal met non-stop vluchten vanuit dat land te tekenen. “Wanneer dit nu gaat gebeuren zullen we later weer moeten zien”, aldus de ceo van ATA. Overigens worden niet alleen door officiële autoriteiten quarantaines opgelegd, ook bedrijven in de VS geven hun werknemers te kennen dat ze twee weken thuis zullen moeten blijven als zij besluiten om naar Aruba te gaan. Verder spreekt Tjin Asjoe-Croes van een groeiende trend bij toeristen voor vakantie in eigen land en ook hoe concurrerende landen in de regio zoals Mexico, de Dominicaanse Republiek en Jamaica potentiële toeristen aantrekken vanwege hun minder strikte toegangsregels.

Cijfers moeten omhoog
Tjin Asjoe-Croes benadrukt dat het de bedoeling is dat de cijfers niet stabiel blijven maar juist stijgen. In de komende maand gaat ATA daarom ook agressiever de markt op, rekening houdende met het feit dat reizigers nu korter van tevoren boeken. Daarbij moet er wel op worden gelet dat het prijsniveau van het toeristisch product niet teveel wordt aangetast. Concurrent St. Lucia positioneert zichzelf als een vakantiebestemming met een lager risico en dat is iets waar Aruba ook naartoe moet werken. Ook is ATA momenteel bezig met het maken van een *position paper* voor wat betreft het heropenen van de grenzen met Colombia en andere landen in Latijns-Amerika.

Voor wat betreft de terugkeer van cruiseschepen naar het eiland is de situatie een stuk onzekerder, aldus Tjin Asjoe-Croes. Het zou volgens haar zelfs kunnen dat het er vanwege het beleid van de Amerikaanse volksgezondheidsdienst CDC dit jaar helemaal niet meer van gaat komen.

RVA: aangepaste AruBIG niet invoeren zonder Kwaliteitsinstituut

ORANJESTAD — De belangrijke spelers uit het medisch veld gaan morgen met Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) in gesprek over de gewijzigde AruBIG-wet die nu op tafel ligt. De aangepaste wet moet volgens plan het tekort aan lokale medici aanpakken. De Raad van Advies (RvA) pleit echter dat de nieuwe AruBIG niet van kracht moet gaan voordat het Kwaliteitsinstituut realiteit is. De minister meldt de *Amigoe* dat dit instituut als zelfstandige afdeling binnen de Directie Volksgezondheid (DVG) moet vallen.

De AruBIG-wet heeft een belangrijke transformatie doorgemaakt. De wet moet er naast waarborging en bevordering van de kwaliteit van de gezondheidszorg ook aan bijdragen dat in de regio opgeleide medici worden erkend. Dit om het gebrek aan lokale specialisten aan te pakken. Jarenlang konden alleen artsen en specialisten die door het Nederlandse BIG-register worden erkend, hier aan de slag. In 2017 werd daar erkenning door het Canadese systeem CANMED aan toegevoegd. Maar dan nog betekende het dat het diploma van landskinderen die in de regio hun artsenopleiding hadden gevolgd, zoals bijvoorbeeld in Costa Rica, Colombia of Amerika, lokaal niet werden erkend en hier niet aan de slag kunnen. Met de huidige wetswijziging moet dat einde verhaal zijn. Er zijn namelijk accreditatieorganen toegevoegd aan de wet. Hierbij gaat het om Sistema Nacional de Acreditación de la Educación Superior (SINAES) van Costa Rica, de Acreditación de Alta Calidad gereguleerd door de Consejo Nacional de Acreditación (CNA) van Colombia en de Educational Commission for Foreign Medical Graduates (ECFMG) van de Verenigde Staten.

Kwaliteitsinstituut controleert
De vakbekwaamheid van deze geregistreerde beroepsbeoefenaars moet volgens plan gecontroleerd worden door een lokaal opgezet Kwaliteitsinstituut, aldus de wet AruBIG. Een kwaliteitsinstituut kan onderzoek doen naar de kennis en capaciteiten van de betreffende medische pro-

fessional. Als het onderzoek positief verloopt, kan de medische professional op Aruba werken. Net als andere landen kan Aruba ook eisen stellen aan medische professionals om hun erkenning te behouden. Een eis kan bijvoorbeeld zijn dat ze moeten deelnemen aan congressen, als garantie dat ze hun kennis op peil houden. Alleen heeft Aruba zo’n Kwaliteitsinstituut nog niet. In de toelichting van de wetswijziging staat hierover het volgende: “De regering is zich ervan bewust dat voor het bijhouden van de vakbekwaamheid van de geregistreerde beroepsbeoefenaar het functioneren van het kwaliteitsinstituut noodzakelijk is. Daardoor zijn er voornemens om op korte termijn uitvoering te geven aan artikel 16 van de Landsverordening kwaliteit in de gezondheidszorg.” In de toelichting wordt verder niet aangegeven hoe het met de proces van opstart staat en in welke fase zich dit bevindt. Tegen de *Amigoe* zegt minister Oduber dat dit instituut eerst vorm moet krijgen als zelfstandige afdeling binnen de DVG. “Voor wat betreft de praktische implementatie heeft het veel voeten in de aarde met betrekking tot IT en het registerbeheer. De afdeling Kwaliteitsinstituut is hard aan het werk met deze praktische implementatie”, aldus de minister.

Fastball
De RvA, die zich onlangs over de wetswijziging boog, pleit dat deze aangepaste wet niet van kracht gaat zonder Kwaliteitsinstituut. Dit omdat dit instituut, zoals de regering zelf ook in de toelichting aangeeft,

‘noodzakelijk is om de vakbekwaamheid van de geregistreerde beroepsbeoefenaar te monitoren’. “Gelet op de voorgaande punten wordt geadviseerd het ontwerp niet eerder in werking te doen treden dan op het moment dat het Kwaliteitsinstituut operationeel is, zodat andere uitvoering gegeven kan worden aan de accreditatie en registratie van buitenlandse opleidingen zoals voorgesteld in het ontwerp.” Ook AVP-statenlid Mervin Wyatt Ras, die voorheen voorzitter was van de Vaste Commissie Gezondheid, pleit dat de wet er niet komt zonder Kwaliteitsinstituut. Zij heeft het gevoel dat de aangepaste wet nu als een ‘fastball’ wordt ingevoerd. “(..) hij is op 14 augustus 2020 bij het parlement binnengekomen en nu hebben we twee weken om onze mening over het Landsbesluit te geven. (..) Dat geeft de impressie dat dit Landsbesluit als een fastball wordt ingevoerd (..)” Zij wil graag horen wat het medisch veld, dat straks dagelijks moet werken met de wet, van de aanpassingen vindt.

Gedachtewisseling
Wat het medisch veld vindt, moet morgen duidelijk worden. Parlemento di Aruba meldt op Facebook dat er dan namelijk ‘een gedachtewisseling’ plaatsvindt tussen Volksgezondheid-minister Oduber en vertegenwoordigers van organisaties van beroepsbeoefenaars in de zorg, waaronder Hava, VMSA, Asha, ADS, fysiotherapeuten, tandheelkundigen, psychologen en psychotherapeuten.

Like us on

facebook

Topixs -
Aruba's
First
Multilingual
Magazine

Versoberde onderscheiding bij kazerne

ORANJESTAD — Op de Marinierskazerne Savaneta zijn gisteren onder versoberde omstandigheden collega’s gedecoreerd, dat laat Marinierskazerne Savaneta via Facebook weten. “In een beperkt gezelschap is er uiting gegeven aan onze verbondenheid met hen die een wezenlijke bijdrage leveren aan het optreden van de Koninklijke Marine”, schrijft de kazerne op sociale media. Hierbij werden maar liefst vijf bronzen medailles voor twaalf jaar dienst uitgereikt, twee diensttijdgratificaties en ook een Herinneringsmedaille voor Humanitaire Hulp bij Rampen in de vorm van een derde gesp met ‘Bahama’s 2019’ werd uitgereikt, de zogenoemde Helpende Hand.



Photo: MSKS&V



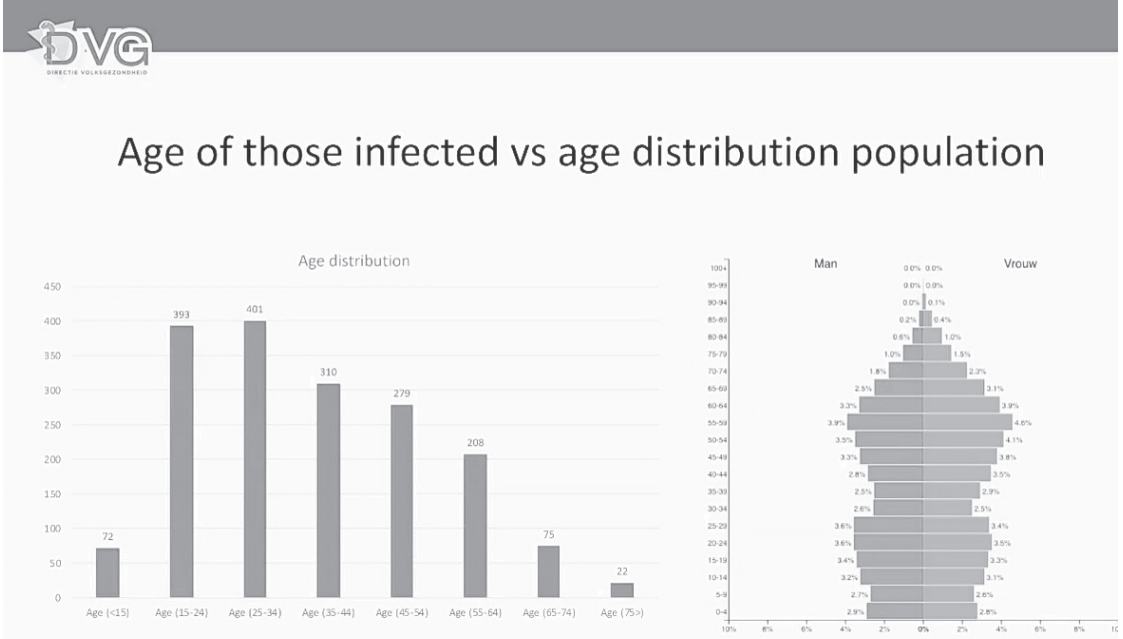
Avondklok terug, Aruba stapt uit luchtvaartbubbel ABC

Coronamaatregelen weer opgeschaald

ORANJESTAD — Aruba bevindt zich in scenario 3 van het corona-opschalingsplan. Gisteravond werd bekend gemaakt dat de avondklok weer terugkomt en dat Aruba uit de luchtvaartbubbel stapt. Ook moeten samenscholingen op het werk worden voorkomen en mogen niet meer dan vier mensen tegelijk op bezoek bij familie. Dit moet de verspreiding van het virus verder terugdringen.

Op de Covid-voorlichtingsite van de overheid blijkt dat er vandaag weer 88 nieuwe gevallen zijn bijgekomen, slechts twee minder dan gisteren. Daarmee komt het totaal nu te staan op 1216 actieve gevallen. Gisteren waren er in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) 26 patiënten opgenomen waarvan er zeven op de intensive care liggen. “We hebben nu gemiddeld 70 nieuwe besmettingen per dag en dit moet omlaag. Het goede nieuws is dat het ziekenhuis niet vol ligt met zieke mensen, zoals we hadden verwacht. Daar hebben we geluk mee. Maar we willen ook niet dat dit gebeurt en daarom nemen we deze nieuwe maatregelen”, stelde premier Evelyn Wever-Croes (MEP) gisteravond.

Jonge groep
Volgens epidemioloog Garreth Tromp van de Directie Volksgezondheid (DVG) komt dat waarschijnlijk omdat het gros van de mensen dat op Aruba is besmet met het virus onder de dertig jaar is. Dit terwijl de bevolkingsopbouw van Aruba evenveel mensen onder de dertig laat zien als 65-plussers. “We merken wel dat de gemiddelde leeftijd aan het stijgen is vanaf 3 augustus en dat baart ons zorgen.” Juist oudere mensen zijn degenen die het vaakst op de intensive care terecht komen wanneer ze besmet raken. 36 procent van de mensen ouder dan 75 jaar



ligt nu in het HOH, zegt Tromp.

Luchtvaartbubbel
Aruba stapt eind van deze maand uit de luchtvaartbubbel. Dat betekent dat ook inwoners van Curaçao en Bonaire, net zoals alle andere passagiers, getest moeten worden om naar Aruba te mogen vliegen en ook de toeristenverzekering moeten gaan betalen. “Met deze beslissing hebben we nu een eenduidig beleid voor alle mensen die naar Aruba komen”, zegt de premier.

Bron besmettingen
Tijdens de presentatie van gisteravond en ook vanochtend tijdens de openbare bijeenkomst werd bekend gemaakt dat 25 procent van de besmettingen van onbekende herkomst is. “Het baart ons zorgen en dat getal moet omlaag”, stelt Tromp. Daarnaast wordt verwacht dat het virus nog zeker zes maanden rondwaart aangezien er nog steeds geen vaccin beschikbaar is. Uit de door de DVG geanalyseerde cijfers blijkt verder dat 50 procent van de besmettingen binnen familiesfeer gebeurd en 25 procent op werk. “We willen de besmettingen aan de bron bestrijden en daarom hebben we deze maatregelen genomen”, zegt Wever-Croes. Daarom wordt gead-

viseerd samenscholingen op het werk te voorkomen en gebruik te maken van mondkapjes. Werkgevers krijgen hier binnenkort meer informatie over. Ook wordt gevraagd om familiebijeenkomsten of feesten waarbij meer dan vier mensen op bezoek komen te vermijden. De premier benadrukte dat de politie dit niet thuis gaat controleren maar wees de samenleving op de eigen verantwoordelijkheid.

Avondklok
De aangekondigde avondklok gaat in de nacht van donderdag op vrijdag in om 0.00 en duurt tot 05.00 uur. De maatregel is de komende twee weken van kracht en wordt daarna geëvalueerd. “Hopelijk dringt dit het aantal actieve gevallen terug.” De maatregelen zijn ook bedoeld om ruimte te creëren op de intensive care voor eventuele nieuwe gevallen. “We willen vermijden dat andere patiënten, bijvoorbeeld die een auto-ongeluk krijgen, neergestoken worden of iets dergelijks de plek innemen van een coronapatiënt. En dat doen we met de Toque de Queda. Want juist door alcoholmisbruik komen mensen ‘s avonds op de intensive care terecht.” Bars en nachtclubs blijven voorlopig gesloten zoals eerder aangekondigd. Interim

Korpschef Vanessa Tjon-Kock kondigde aan dat er wederom door de politie ‘s avonds gecontroleerd gaat worden en dat men bij het niet houden aan de regels een boete kan krijgen.

Capaciteit
Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) kondigde gisteravond ook aan dat Nederland toegezegd heeft nog eens zes extra ventilatoren, die nu op Bonaire staan, te gaan overvliegen voor de intensive care van het HOH. Ook heeft Nederland toegezegd, indien Aruba daar om vraagt, nog meer zorgprofessionals te sturen dan de reeds toegezegde mensen. Dat de uitbraak niet onder controle zou zijn is, weerlegt hij. “We hebben nog steeds voldoende capaciteit op de intensive care unit en de corona-afdeling van het ziekenhuis.” Ook maakte hij bekend dat inmiddels mensen niet meer worden hersteld voordat ze genezen verklaard worden. Uit onderzoek blijkt dat men na veertien dagen niet meer besmettelijk is. “Als een persoon niet naar het ziekenhuis hoefde en na veertien dagen zich niet meer ziek voelt of symptomen vertoont dan wordt hij automatisch genezen verklaard omdat hij niet besmettelijk meer is”, zegt de Volksgezondheid-minister.

'Wings of Hope' ondersteunt 217 scholieren

ORANJESTAD — Het project 'Wings of Hope' van de Aruba Airport Authority (AAA) ondersteunt 217 scholieren met schoolmaterialen en een aantal schooluniformen voor het nieuwe schooljaar. Dinsdag werden deze overhandigd aan de Directie Sociale Zaken (DSZ).

Wings of Hope is een community-project van AAA waarbij sinds juni samengewerkt wordt met DSZ om zo'n zeventig families te ondersteunen. AAA vindt dat het haar

plicht en verantwoordelijkheid is om mensen te helpen die het moeilijk hebben en het hardst geraakt zijn door de coronacrisis en dit is inclusief hun kinderen. Zo'n

217 kinderen, verdeeld over de kleuterschool, basisschool en middelbare school krijgen schoolmaterialen. AAA heeft de schoolmaterialen, samen met nog eens 160 bonnen voor schooluniformen dinsdag overhandigd aan DSZ. AAA-directeur bedankte DSZ voor de inzet en ondersteuning van de samenwerking en het samenwerken met Wings of Hope.



AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen
* Afl. **580.000,-**
* Afl. 290.000,- + Afl. 290.000,-
trekking is vrijdag om 6:45 pm
extra

Verrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food

MINI MEGA MEGA PLUS

f
t
y
Lotto

Like Us On
facebook
Amigoe Aruba

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Het 'prikkeldraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

THE SPECIALISTS

Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed

Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba

(297) 582-4719
(297) 737-4747

Openingstijden

Amigoe Aruba neemt steeds serieuze preventiemaatregelen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten, collega's, vrienden en gemeenschap te beschermen.

Tot nader order is Amigoe vanaf
8:00 tot 2:00 uur open.

Na 2:00 uur zijn wij bereikbaar op
arubaredactie@amigoe.com
avisoaruba@amigoe.com
abonementaruba@amigoe.com

Wij zullen uw vragen dan zo spoedig mogelijk in behandeling nemen.

Directie

‘Juist nu in de coronacrisis’

Petitie: Speervissen moet gereguleerd en legaal worden



Photo: Wikimedia

ORANJESTAD — De petitie om speervissen te legaliseren, is nieuw leven ingeblazen. Inmiddels hebben bijna 800 mensen online een handtekening gezet. Speervissen zou volgens de petitie juist nu, vanwege de coronacrisis, moeten worden toegestaan. Maar dan wel op een gereguleerde manier.

De petitie werd in april gelanceerd, maar is maandag geüpdatet. Sindsdien heeft alweer een groot aantal mensen een handtekening gezet om speervissen legaal te maken op het eiland. Een van de redenen die de petitie makers opdragen, die overigens anoniem blijven, is dat het eiland zich op dit moment in een moeilijke financiële positie bevindt. “Nu we worden geconfronteerd met economische moeilijke tijden door de crisis, is het belangrijker dan ooit om de samenleving de ruimte te geven en verschillende mogelijkheden te bieden om families te kunnen voorzien alsook het creëren van inkomens voor de visserijsector.” Het gebruik van een speer bij het vissen, zou de ‘meest duurzame oplossing zijn’, ‘minder kosten met zich meebrengen’ en ‘toegankelijk zijn voor meer personen’. “Met regulatie kan het harpoenvissen bestaan op een verantwoorde manier”, aldus de petitie.

Naast dat het speervissen voedsel op de plank brengt, is het volgens de petitie belangrijk om de vissers de ruimte te geven hun ‘traditionele manier’ van vissen in stand te houden. Wel moet het volgens de makers op een duurzame en gereguleerde wijze worden uitgevoerd. “Als mensen kunnen we samen bestaan met moeder natuur en genieten wat dit allemaal brengt, op een

duurzame manier. Speervissen is geen trofee jagen, het is een manier om te eten.” Om die reden vragen de petitie makers om het landsbesluit te formaliseren waarin speervissen op een gereguleerde wijze wordt toegestaan. Wanneer zij genoeg handtekeningen hebben verzameld, willen zij deze overhandigen aan Justitie-minister Andin Bikker (POR), Primaire Sector-minister Chris Romero (MEP) en Milieu-minister Marisol Lopez-Tromp (POR). Het eerste doel is om 1000 handtekeningen te behalen.

Speervissen juist verbieden

Deze petitie staat lijnrecht tegenover een petitie die vorige maand werd gepubliceerd en er juist voor pleit dat speervissen verboden moet blijven. Deze petitie met de naam ‘Ask Aruba government to not legalize spearfishing as political stunt’ werd opgezet door ‘bezorgde natuurliefhebbers’, die ook hun namen niet vrijgaven. Zij stelden juist het volgende: “Onze wereld en onze oceaan is kwetsbaarder dan ooit en wij krijgen het gevoel dat de coronacrisis op Aruba wordt gebruikt om politieke agenda’s te pushen die niet economisch en ecologisch duurzaam zijn.” Deze petitie heeft nu als doel 2500 handtekeningen binnen te halen en de teller staat nu op zo’n 2250 steunbetuigingen.

Politieke agenda

Qua politieke agenda doelt deze petitie op het plan van Justitie-minister Bikker (POR) en Primaire-Sector Romero (MEP) om speervissen te legaliseren. In 2015 diende Bikker al een voorstel tot wijziging van de Visserijverordening in. Hij wilde dat vissen met gebruik van onderwaterjachtmiddelen toegestaan zou moeten worden door middel van een vergunning. Ook in 2017 zette Bikker het onderwerp opnieuw op de agenda. Toen als Justitie-minister van POR. Hij maakte bekend dat de speerviswet opnieuw wordt geëvalueerd alsook dat de lijst met vissen waarop een visverbod rust, wordt herzien. En afgelopen april nam het opeens een vaart. Toen maakte de Justitie-minister samen met Visserij-minister bekend dat de legalisatie van speervissen wordt versneld. In afwachting van de nieuwe flora- en faunawet zouden dan tijdelijke vergunningen worden verstrekt.

Eind juli kwam het thema wederom in het nieuws toen Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu-minister, Marisol Lopez-Tromp (POR) het onderwerp aansneed tijdens een persconferentie. Daarin stelde ze dat de mensen waarvoor een uitzondering wordt gemaakt met betrekking tot het speervissen, geregistreerd moeten zijn, zodat ze gecontroleerd kunnen worden. Maar deze punten zijn nog niet in het wetsvoorstel verankerd. Daarom kon ze het huidige speervisvoorstel dat op tafel ligt, niet ondersteunen, stelde zij.

Vandaag deadline aanvragen loonsubsidie

ORANJESTAD — Via een oproep op Facebook roept het kabinet werkgevers die dat nog niet gedaan hebben op hun aanvraag voor de loonsubsidie in te dienen.

De deadline voor de aanvraag is vanavond 12.00 uur. De betaling van de loonsubsidie volgt op 31 augustus. Voor vragen over loonsubsidie kunnen werkgevers zich richten tot de Sociale Verzekeringsbank SVb door een email te sturen naar het Service Center via loonsubsidie@svbaruba.org. Meer informatie is te vinden op www.svbaruba.org. De regering van Aruba keert sinds mei dit jaar loonsubsidie uit. Voor de mei en juni-uitbetalingen leunde de regering hiervoor op budget uit Nederland. Sinds vorige maand betaalt de regering de subsidie echter uit eigen zak, omdat Nederland de derde tran-

che liquiditeitssteun met budget voor loonsubsidie voor de maanden juli tot en met september vooralsnog niet heeft overgemaakt omdat Aruba en Nederland het tot nog toe niet eens zijn over het pakket aan voorwaarden die Nederland aan de financiële hulp stelt, zoals de instelling van het Orgaan voor Hervorming en Herstel (OHH) via een rijkswet. Minister-President Evelyn Wever-Croes (MEP) verklaarde eerder deze maand dat de regering nog tot medio september geld in kas heeft. Eerder kondigde ze aan dat de regering in staat is tot en met de maand augustus loonsubsidie te bekostigen. Afgelopen juli was met de loonsubsidie een bedrag van 35,6 miljoen gemeoid. Dat ging naar 1507 werkgevers die met de subsidie in staat waren de lonen van 18.666 werknemers aan te vullen.



Seksueel trauma helen met ‘Power of Love’

ORANJESTAD — Paula Nahr van de Switch Foundation presenteert de vandaag om 11.11 uur de eerste twee projecten van het programma ‘Power of Love’ waarbij men hulp krijgt om te genezen van een seksueel trauma. Dit werd op de patio van Cas di Cultura gehouden, aan de achterkant van het gebouw.

Het hele programma bestaat uit acht projecten en beslaat zo’n 18 tot 24 maanden, laat de organisator weten. Vandaag zijn project 1 en 2 gelijktijdig van start gegaan. Twaalf creatievelingen delen hun persoonlijke verhaal over hoe ze creativiteit gebruiken om *kindness* te verspreiden en hun dromen hebben weten te realiseren. Het tweede project beslaat het thema hoe kindermisbruik te voorkomen en het innerlijke kind te helen. Nahr schrijft dat ze zelf tijd nodig gehad heeft om seksueel misbruik in haar familie te genezen en deze informatie, ervaringen en methodes te delen met de Arubaanse samenleving om families en kinderen/jongeren te helpen genezen van een seksueel trauma.



Photo: Paula Nahr

“Door de pijn van een seksueel trauma te genezen kan men daadwerkelijk ‘One happy island’ worden.” De samenleving vindt dat er te weinig wordt gedaan om kinderen te beschermen en daders aan te pakken, stelt ze. Weinig slachtoffers durven hun ervaringen te delen en hun pijn leidt tot veel woede en wrok. Ze gelooft dat het antwoord hierop is om dit

te helen zodat er vrede ontstaat in de familie, omdat zonder deze pilaar het land gebroken is. Daarnaast stelt ze dat door de lockdown vanwege corona het misbruik is toegenomen en dat niet alleen aandacht besteed moet worden aan de economische wederopbouw maar ook ‘de kwetsbaren die geluidloos om hulp schreeuwen niet mogen worden vergeten.’ Project 3 bestaat uit ‘Painting the walls with love’

waarbij lokale kunstenaars gevraagd wordt om muurdecoraties te maken voor verschillende overheidsafdelingen die te maken hebben met kinderbescherming en scholen. In project 4 wordt gekeken naar de groep kinderen met ‘speciale behoefte en hoe deze geholpen kunnen worden bij hun ontwikkeling. Ook komen er workshops met helende oefeningen voor verlatingsangst en seksueel trauma.

Dit moet de relatie tussen kinderen en ouders verbeteren in project 5. Een internationale documentaire is project 6. Deze gaat over de persoonlijke ervaringen van Nahr. Project 7 gaat in op het thema hoe Betico Croes gedreven werd vanuit zijn hart. Dit thema wordt benaderd vanuit persoonlijke ervaring van mensen uit de Arubaanse samenleving. Tot slot zijn er documentaires van ‘moeidige mensen die via kunst en liefde de wereld helpen te veranderen in een vriendelijkere plek zoals bijvoorbeeld mensen die vechten voor vrouwenrechten, sociale entrepreneurs en kunstenaars die hun kunst gebruiken om positieve sociale verandering te bewerkstelligen’.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			4		9	2		
5		3					4	
2				1				
7			8			3		1
	5						7	
3		1			7			2
				2				7
		3				8		4
			4	6		3		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.

Den Cayente

Van kwaad tot erger

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com. Den Cayente is online te volgen op www.dencayente.com.



Het kan van kwaad tot erger en dus gebeurt dat ook. Nu blijkt dat zelfs je medische gegevens niet zeker zijn. Een lijst met namen, adressen en AZV-nummers van mensen die positief zijn getest ging afgelopen week-end als een lopend vuurtje via WhatsApp. De eerste gedachte die bij veel mensen opkwam was dat iemand de namen had vrijgegeven omdat de regering en de DVG de huidige uitbraak totaal niet meer in de hand

zouden hebben. Wat wil je anders met elke dag zoveel nieuwe gevallen en berichten van zieke mensen die nul follow-up krijgen van de DVG over hun test of het verloop van hun isolatie. Het is ieder voor zich nu. Zoek zelf maar uit wie allemaal uit jouw omgeving op die lijst staat en bescherm jezelf.

Al gauw werd duidelijk dat er nogal wat niet klopte aan die lijst. Namen van mensen die zelf via sociale media hadden aangekondigd dat ze ziek waren stonden er niet op, namen waren slordig geschreven en opeens bleek zelfs dat mensen die helemaal niet, of juist negatief, waren getest als positief stonden vermeld. Met alle gevolgen van dien; stigma’s, roddels, domme sensatie, paniek en politiek opportunisme. Pas gisteravond werd een beetje duidelijk waar die lijst vandaan komt. Gisteravond gaf Sharline Koolman eindelijk wat spaarzame informatie prijs over de lijst. Het is een dagelijkse uitdraai van de Health app van DVG en hoe-wel het telkens opschoning behoeft

is het wel degelijk van toegevoegde waarde voor diegenen die het ontvangen, verklaarde zij. Koolman zei overigens niet wie dat allemaal zijn. De ene specialist zegt dat het bedoeld is voor KNO-artsen, longspecialisten, tandartsen en andere dokters die in nauw fysiek contact komen met patiënten, maar van een andere specialist kreeg ik te horen dat patiëntendata te allen tijden geheim moeten blijven en dat niet eens de directeur van DVG of een bewindvoerder daar zomaar aan kunnen komen. Alleen geanonimiseerde data zou nog eventueel kunnen worden rondgestuurd. Een lijst zoals de uitdraai van de Health app zou dus eigenlijk niet eens mogen bestaan, laat staan zomaar gebruikt worden. Nu ondervinden we ook waarom.

Het is nogal tekenend dat nu wordt geprobeerd om politieke munt te slaan uit deze situatie en dat de minister zijn conflict met de directeur van DVG zo probeert uit te spelen. We wisten al dat hij niet over het strategisch inzicht en geduld be-

schikt om op eigen kracht zijn zin door te drijven en dus eigenlijk niets anders doet dan proberen te bulldozeren via het gerecht en te klagen in de pers. Dat ging al eerder mis bij Lotto en bij diezelfde Staring, en ik vrees dat hij ook deze keer het dek-sel op zijn neus gaat krijgen. Dat Staring zo dom was om mee te doen aan een duidelijk politieke bijeenkomst dat als enige doel had de illusie te wekken dat Mike Eman daadwerkelijk in the game is zou nog reden kunnen zijn om hem te wippen, maar om het lek op hem of zelfs op 24ora te pinnen is onbegonnen werk en lijkt meer op een afleidingsmanoeuvre dan wat dan ook. Want wie weet staat de daadwerkelijke bron van het lek een stuk dichterbij de mensen die nu met de vinger lopen te wijzen. Een simpel forensisch onderzoek binnen de beheerdertools van de app of het interne netwerk van DVG zou vrij snel resultaat zou kunnen geven. Wie weet komt de waarheid toch boven water. Maar op Aruba is ook dit, net als medisch geheim, geen vanzelfsprekendheid.

Curaçao wacht nog steeds op advies inzake beroep aanwijzing

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering heeft het advies van de Raad van de State (RvS) over de aanwijzing nog steeds niet gekregen. Dit stelt minister Kenneth Gijsbertha (Financiën, MAN) in brieven aan de Staten in antwoord op vragen van Statenleden Rennox Calmes (onafhankelijk) en Yaël Plet (MAN).

Curaçao wacht al enige tijd op een uitspraak of advies van de RvS inzake het beroep van de Curaçaose regering tegen de aanwijzing van de Rijkswetfinanciën (RMR) van 12 juli 2019. Curaçao kreeg hiermee de opdracht om de begroting in balans te brengen en tekorten weg te werken. De Rijkswetfinanciën toezicht (Rft) geeft de RMR de mogelijkheid tot een aanwijzing met een strikt tijdschema. Zo zou er op de begrotingen van 2020, 2021 en 2022 een dekking moeten zijn voor de huidige tekorten. De Curaçaose regering ging vrijwel direct in beroep.

In november was er een hoorzitting van de RvS, waarin Curaçao de bezwaren tegen de aanwijzing kon toelichten. De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk bracht in december een advies uit in de vorm van een ontwerpbesluit. Het is aan de RMR om dat ontwerpbesluit over te nemen en daarmee definitief

te maken, of het niet over te nemen. Staatssecretaris Raymond Knops koos voor een derde wettelijke optie, namelijk het advies terug te sturen naar de RvS met het verzoek om er nog eens naar te kijken. Sindsdien is er echter niks meer vernomen over het advies van de RvS.

In zijn brieven van 20 augustus naar Plet en Calmes stelt Gijsbertha dat de Curaçaose regering nog steeds geen enkel officieel bericht over het beroep van de RvS heeft ontvangen. Volgens de minister van Financiën heeft Knops de Curaçaose regering op de hoogte gesteld dat, zodra er een advies klaar is, zij hiervan op de hoogte zal worden gesteld. Volgens Gijsbertha heeft de regering in Willemstad al twee keer de Koninkrijksregering over deze zaak aangeschreven.

In een reactie op het antwoord van Gijsbertha benadrukt Plet de indruk te hebben dat het advies van de RvS Curaçao niet zal be-

reiken. “Ik ga daarvan uit, want wij hebben het gelijk aan onze zijde en dat niet één keer, maar twee keer. maar het advies wordt niet openbaar gemaakt. Dat is de reden waarom dit niet gebeurt.” Het MAN-lid gaat nog verder en stelt dat dit een van de redenen is waarom Nederland af wil zien van het Groeiakkoord. “Dit akkoord ging uit van afspraken tussen Curaçao en Nederland voor steun op economisch en financieel gebied en voor bestuurlijke versterking. Maar daar tussendoor kwam toch de aanwijzing, terwijl wij een akkoord hadden lopen. Daarom zal dat advies nu niet naar buiten komen, omdat de RvS hier ook naar zal verwijzen.”

Ook onafhankelijk Statenlid Calmes hamert op het belang van het advies van de RvS. “Het is een onafhankelijk orgaan en gezien wat er allemaal in de afgelopen maanden is gebeurd, is het van belang dat het advies openbaar wordt gemaakt.” In beide brieven geeft Gijsbertha aan dat zodra het advies bij de regering binnenkomt, het met de Staten zal worden gedeeld.

Ex-Isla directeur nu president-commissaris Aqualectra

WILLEMSTAD — Oud-directeur van de Isla, Karel van Haren, is voorgedragen als president-commissaris van nutsbedrijf Aqualectra. SBTNO, de adviseur corporate governance, gaat akkoord met de benoeming van de gepensioneerde Van Haren bij het overheidsbedrijf.

Op grond van het cv van Van Haren in combinatie met de motivering van de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), kan redelijkerwijs worden aangenomen dat Van Haren voldoet aan de vereisten om benoemd te worden in de raad van commissarissen (RvC) van Aqualectra. Van Haren is voorgedragen in het profiel van commercieel expert en als voorzitter. In eerste instantie was de voormalige Isla-directeur voorgedragen in het profiel van bedrijfseconomisch expert. Later bleek dat het profiel van commercieel deskundige nog

vacant is en dat commissaris Janine Lacleé in de positie van bedrijfseconomisch deskundige is benoemd. De verantwoordelijke minister moest daarom de voordracht nader motiveren, vooral omdat uit het cv van Van Haren blijkt dat hij een technische achtergrond heeft. Volgens Martina heeft de sterke analytische en datagedreven denkwijze van Van Haren, samen met zijn leiderschapsvaardigheden, geleid tot het uiteindelijk bekleeden van de functie van algemeen directeur van de Isla raffinaderij. De raffinaderij kan beschouwd worden als de grootste com-

merciële werkgever die Curaçao in de laatste jaren gekend heeft en was één van de belangrijke pijlers van de economie. De minister concludeert in zijn motivatiebrief dat Van Haren direct of indirect alle commerciële activiteiten van de raffinaderij heeft aangestuurd.

Als algemeen directeur had hij de uiteindelijke verantwoordelijkheid voor alles wat er binnen het bedrijf gebeurde. Tot zijn taken behoorde onder meer het toezicht houden op de dagelijkse gang van zaken binnen het bedrijf, zoals de definitieve besluitvorming op alle terreinen en het beleid bepalen voor de toekomst, maar ook het vaststellen van de begroting en de budgetten die jaarlijks ruim 450 miljoen dollar bedroegen.

Staatssecretaris Knops bezoekt Curaçao en Bonaire

DEN HAAG — Staatssecretaris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) brengt van 31 augustus tot en met 3 september een werkbezoek aan Curaçao en Bonaire.

De staatssecretaris brengt op Curaçao onder andere een bezoek aan het Rode Kruis en de Voedselbank in het kader van de Nederlandse coronasteun. Ook wordt er een bezoek gebracht aan diverse

wijken, waarbij gesproken wordt met vrijwilligers van ngo's en buurtcentra. Verder staan er gesprekken gepland met gouverneur Lucille George-Wout en minister-president Eugene Rhuggenaath.

Ook op Bonaire brengt staatssecretaris Knops een bezoek aan de Voedselbank en spreekt hij met vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de Kamer van Koophandel in het kader van de Nederlandse coronahulp.

WILLEMSTAD — Eén van de twee nieuwe lokale besmettingen die eergisteren werd geregistreerd, betreft een personeelslid van de Maduro & Curiel's Bank (MCB). Deze persoon is werkzaam in het Punda-filiaal en staat los van het besmettingsgeval van een collega van de branche in Rio Canario. Dit heeft de bankdirectie gisteren meegedeeld.

De regering maakte dinsdagavond via haar Facebook melding van twee nieuwe lokale besmettingen. Het eerste geval is te herleiden naar het familiecluster dat nu zeven besmette personen telt. De bron van het andere geval is onbekend en valt dus onder een nieuw cluster, ofwel het vierde.

Het eerste cluster bevat nu drie lokale besmettingen, waaronder twee MCB-personeelsleden van verschillende filialen. Het tweede betreft een cluster met maar liefst zeven besmette personen, waarvan zes familieleden. De derde groep telt twee met het virus besmette mensen en tot slot

Ontslag op staande voet voor Curom-journalist onrechtvaardig

WILLEMSTAD — Curom Broadcasting NV (Curom/Z86) heeft onlangs een zaak verloren tegen een doorgewinterde journalist die er sinds 2002, op basis van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd, in dienst is. Hij werd eind maart op staande voet ontslagen, maar rechter Kimberly Lasten heeft nu besloten dat het ontslag niet gerechtvaardigd was. De naam van de journalist wordt op diens verzoek anoniem gehouden.

door Jomaira Angela

Curom kreeg tot eergisteren de tijd om diens verzoek tot ontbinding van de arbeidsovereenkomst tussen beiden, zonder toekenning van een vergoeding aan de 65-jarige journalist, in te trekken. Anders zou het contract per vandaag worden ontbonden en Curom 35.000 gulden aan de journalist moeten betalen. Vooruitlopend op een definitieve beslissing, zegt de advocaat van de journalist, Clifford Marshall, dat de journalist hoogstwaarschijnlijk zal terugkeren als werknemer bij de radiozender.

De journalist kreeg op 29 maart de ontslagbrief. Curom stelde dat de journalist – zonder geldige reden en zonder voorafgaand overleg – heeft geweigerd om de persconferentie (pc) over de aanvang van de Covid-19, in opdracht van zijn chef Orlando Cuales (bestuurder bij Curom), bij te wonen. Het weigeren om op een werklocatie te verschijnen, en aldus te weigeren om werk te verrichten, levert een dringende reden op voor ontslag op staande voet, aldus Curom. De journalist heeft betwist zich schuldig te hebben gemaakt aan dienstweigering. Hij heeft daarbij aangevoerd dat hij wel naar de pc is gegaan, maar dat er op dat moment geen technicus aanwezig was. Zonder een technicus en de nodige apparatuur is het onmogelijk om een live uitzending te realiseren. Hij zag er het nut niet van in om daar te blijven zitten. Daardoor is hij, vóór de aanvang van de pc, met haast naar het radiostation gegaan om toch via de link van de overheid de pc op te nemen. Hij stelde voorts dat, zelfs indien hij niet naar de pc zou zijn gegaan, hij niet zonder waarschuwing bij de eerste werkweigering op staande voet kan worden ontslagen.

Rechter Lasten geeft hem gelijk, mede gelet op de lengte van zijn dienstverband en zijn leeftijd. Ze haalde artikel 7A van het Burgerlijk Wetboek aan. “Het ontslag op staande voet is een ultimatum remedium. Er moet dus een reden zijn die voldoende dringend is om het dienstverband onmiddellijk te beëindigen, en niet de reguliere en voor de werknemer minder beschadigende route te doorlopen via opzegging na toestemming van Soaw, dan wel ontbinding door het gerecht. Die dringendheid kan, uit de door Curom aan het ontslag tien grondslag gelegde omstandigheden, niet worden afgeleid.” Het gerecht is het met Curom eens, dat zij gerechtigd was om tot disciplinaire maatregelen over te gaan. Met name de omstandigheid dat de werknemer geen overleg heeft gevoerd voordat hij de pc verliet, kan hem worden verweten, maar dat betekent nog niet dat er sprake was van dergelijke ernstige gedragingen dat het dienstverband onmiddellijk diende te eindigen. “Dit zou wellicht anders zijn als hij zich reeds eerder schul-



Foto's: John Jairo Herrera

dig had gemaakt aan werkweigering, maar dat is gesteld noch gebleken. Hij is daarentegen al achttien jaar bij Curom in dienst en heeft nooit eerder een waarschuwing gekregen.” Ten overvloed merkt het gerecht nog op dat het ook nog de vraag is of er in dit geval überhaupt sprake kan zijn van hardnekkige werkweigering om een opdracht van de werkgever te volgen, zoals door Curom werd betoogd. “Vaststaat immers dat de journalist, nadat hij de pc verliet, terug naar het radiostation is gegaan om zijn werkzaamheden voort te zetten en de pc via de link van de overheid op te nemen.” Het had volgens rechter Lasten op de weg van Curom gelegen om de journa-

list een waarschuwing te geven, hem tijdelijk te schorsen of de betaling van zijn loon op te schorten, voordat over werd gegaan tot het treffen van de zwaarste maatregel.

Er is hoe dan ook sprake van een verstoorde arbeidsverhouding tussen partijen en deze verstoring heeft een duurzaam karakter. Daarom is het verzoek tot ontbinding toegewezen, wat morgen door de rechter zou worden gedaan. Maar kennelijk zijn Curom en de journalist van plan om toch te proberen om nog eens samen te werken. Curom dient tevens de loon van de journalist, gerekend vanaf 29 maart, te betalen.

MCB meldt nieuwe coronabesmetting

dag voor het laatst en stond niet in contact met klanten. In verband met deze lokale besmetting besloot de directie het filiaal gisteren te sluiten om grondig gereinigd te worden. De branch is vandaag weer open voor het publiek.

Epidemioloog Izzy Gerstenbluth bevestigde gisteren tijdens de door de regering belegde persconferentie, dat een van de besmette personen inderdaad werkzaam is bij de bank.

Hij gaf ook aan dat de directie uiteraard in haar recht staat om de bank te sluiten om te reinigen, maar dat hij dat niet noodzakelijk acht. Voorts bevestigde hij dat dit personeelslid herleid is naar het familiecluster.

Gerstenbluth benadrukte nogmaals dat het prioriteit is om te proberen de lokale besmettingen af te remmen. Dit wordt getracht via

de verplichte thuisquarantaine van zowel de besmette personen als degenen die de afgelopen dagen in nauw contact met hen stonden. Ze worden allen door het coronateam van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) gemonitord en getest.

Voorts zette Gerstenbluth uiteen dat er ook aan het plan wordt gewerkt om binnenkort met de coronateststraat te komen. Via deze drive thru wordt verder gezocht naar eventuele andere besmette personen en nieuwe clusters.

Gerstenbluth verklaarde dat er vooralsnog geen nieuwe maatregelen worden getroffen, maar dat nacht- en beach clubs gesloten blijven en evenementen die grote massamensen aantrekken verboden blijven. Ook toneelvoorstellingen zijn niet meer toegestaan.

Om samenscholingen en een grote toestroom van mensen op bepaalde plaatsen tegen te gaan, zal de afdeling Inspectie van het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) alsook het Korps Politie Curaçao (KPC) verschillende controles verrichten. De politie heeft hierbij speciale aandacht voor clandestiene dansfeesten.

In dit verband gaven Ronnie Cornelis (MEO) en politiewoordvoerder Inro Zwerwer ook een uitspraak tijdens de persconferentie. Bedrijven, horecagelegenheden en het publiek zullen worden gecontroleerd op naleving van onder meer de sociale distancing en de hygiënevoorschriften. Er volgen morgen ook gesprekken met eigenaars van super- en minimarkten, toko's en snackbars over het opnieuw instellen van diverse voorzorgsmaatregelen.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

ILT grijpt in bij Bopec



Foto: Shutterstock

KRALENDIJK — De Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) legt een last onder bestuursdwang (LOB) op bij olieterminal Bopec op Bonaire. Met dit bevel neemt de ILT het heft in eigen hand om het noodzakelijk onderhoud aan de opslagtanks aan te pakken. De kosten worden later verhaald op Bopec, zo laat de Rijksdienst Caribisch Nederland in een persbericht weten.

Een aantal tanks en leidingen van het bedrijf moet op korte termijn worden leeggemaakt omdat de kans op lekkage toeneemt. Bopec blijkt niet in staat om de aanwezige veiligheidsrisico's weg te nemen. De ILT vindt dit onacceptabel en neemt nu zelf de benodigde maatregelen om de risico's voor mens en milieu weg te nemen. Wel zullen de kosten later op Bopec verhaald worden. Tijdens inspecties eind 2019 van de ILT, Rijkswaterstaat, Inspectie SZW (van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid) en de

brandweer is vastgesteld dat alle benodigde verbeterprojecten van de afgelopen jaren door gebrek aan geld bij het Venezolaanse moederbedrijf (PdVSA, red.) zijn stilgevalen. In april 2020 zouden vervolgspecties plaatsvinden, maar vanwege het coronavirus moesten deze inspecties worden geannuleerd. De situatie bij het bedrijf is ondertussen verder verslechterd. Er zijn nog vijf tanks gevuld met stookolie, maar vanwege de slechte staat van de steigers kunnen schepen de olie niet laden of lossen bij Bopec. Het

bedrijf meldde eind juli dat het drijvende dak van de grootste tank lek is. Daardoor kan het dak bij hevige regenval vollopen met regenwater en als gevolg daarvan zinken. Een zinkend dak kan grote schade toebrengen aan de tankwand waardoor de inhoud naar buiten kan stromen.

De ILT vindt dat deze tank en vier andere tanks zo snel als mogelijk leeggepompt moeten worden. Daarvoor moeten eerst twee lege maar al eerder gerenoveerde tanks worden gekeurd en getest. Met het inzetten van bestuursdwang neemt de ILT het heft in eigen hand en zal het opdracht geven voor het keuren en testen van de gerenoveerde tanks én het overpompen van de olie. De benodigde acties worden vooraf doorgesproken met Bopec om zoveel mogelijk gebruik te maken hun kennis en ervaring.

Marcos Cova in RvC Curoil

WILLEMSTAD — Minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), heeft Marcos Cova voorgedragen als lid van de raad van commissarissen (RvC) van Curoil. De adviseur corporate governance, SBTNO, geeft groen licht voor de benoeming van Cova in de RvC van het overheidsbedrijf.



Cova is voorgedragen in het profiel van technisch expert. Volgens minister Martina voldoet Cova aan de vereisten die gesteld worden aan een commissaris van Curoil. Cova heeft in het verleden in vele besturen een waardevolle bijdrage geleverd aan het functioneren van die entiteiten, aldus de minister. Daarnaast heeft hij van 1998 tot 2005 carrière gemaakt bij Curoil. Zo schopte hij het tot waarnemend algemeen directeur tussen 2002 en 2005. Uit het cv van Cova blijkt

dat hij een Bachelor in Electrical Engineering/Information Technology aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) heeft behaald. Hoewel uit het cv niet blijkt dat hij de – conform de profielschets vereiste – afgeronde WO-opleiding heeft, blijkt uit het document wel dat hij alle vakken van de MBA-opleiding bij Curises heeft gehaald, maar niet de final thesis heeft volbracht. Sinds 2001 is Cova directeur-eigenaar van Audio Illusions (audio-video speciaalzaak).

Daarnaast is hij sinds 2005 algemeen directeur van Indel N.V., algemeen directeur van MC-Square en algemeen directeur van Orbcom. Verder heeft Cova bestuurservaring, waaronder als vice-voorzitter van de Kamer van Koophandel (KvK), voorzitter van Innovatie Centrum Curaçao en bestuurslid van Stichting Ontwikkeling Projecten Logistieke Sector (SLS).

Volgens SBTNO kan uit de beoordeling van Cova's cv alsmede de motivering van de minister redelijkerwijs worden aangenomen dat hij – gelet op zijn opleiding en werkervaring, alsmede het feit dat hij bestuurservaring heeft – voldoende voldoet aan de vereisten om als commissaris te worden benoemd. De RvC van Curoil bestaat verder uit: Irving Moenir Alam (juridisch expert), Jorgen Arvelo (economisch expert) en Lysaira Ortela (financieel expert).

Saba voor het eerst tekort op jaarrekening

THE BOTTOM — Het Openbaar Lichaam Saba (OLS) heeft opnieuw een goedkeurende controleverklaring kunnen verkrijgen van zijn jaarrekening 2019, en terwijl de jaarrekening weer voldoet aan de eisen die de wet stelt, heeft het bestuur van Saba geen andere keuze gehad dan een document te overleggen met een tekort van iets meer dan 621.000 dollar vanwege het ontbreken van structurele financiering vanuit Nederland.

Gedeputeerde van Financiën Bruce Zagers, bracht het slechte nieuws over het tekort over aan de leden van de Eilandsraad tijdens een vergadering van de Centrale Commissie afgelopen dinsdag. Zagers waarschuwde er al meerdere keren voor dat er uiteindelijk een tekort zou komen. Hij zei dat het OLS niet het enige was dat zijn ernstige bezorgdheid over de financiële situatie van de overheid uitte. Ook het College financieel toezicht (Cft) en accountantskantoor Ernst and Young hebben deze zorgen geuit.

Wettelijke verplichtingen

Het OLS informeert de Nederlandse regering al jaren over de uitdagingen en het onvermogen om aan de wettelijke verplichtingen te voldoen. De boodschap is duidelijk: het openbaar lichaam beschikt niet over voldoende financiële middelen om efficiënt en effectief te opereren of om al zijn kosten te dekken. Het openbaar lichaam heeft de afgelopen jaren aanvullende noodzakelijke taken op zich genomen op het gebied van sociale dienstverlening, volksgezondheid, openbare orde en veiligheid en beleid. Deze taken worden grotendeels gedekt door tijdelijke incidentele financiering, maar met extra taken komt een stijging van de operationele kosten die het openbaar lichaam moet dekken in zijn begroting. “Het OLS heeft in de loop der jaren veel kansen benut om de overheidsorganisatie, de overheidsdiensten, de eilandinfrastructuur en de dienstverlening aan onze mensen te verbeteren. De overheid heeft

ook elke arbeidsovereenkomst aangepast om ervoor te zorgen dat de salarissen en arbeidsvoorwaarden voor ambtenaren tijdig werden verbeterd en veiliggesteld. Helaas werden veel van deze verbeteringen gefinancierd met incidentele financiering, die structurele gevolgen had”, aldus Zagers. Het gebrek aan financiën is tweeledig. De vrije uitkering, die in 2012 werd ingesteld, is vastgesteld op het absolute minimum dat nodig is om de wettelijke taken van de overheid uit te voeren. “Sindsdien zijn onze verantwoordelijkheden toegenomen, zijn de kosten van het ondernemen gestegen en zijn de salarissen gestegen. Toch is de vrije uitkering grotendeels ongewijzigd gebleven. De bescheiden aanpassingen geven absoluut niet weer wat er nodig is om zo'n acht jaar later een eiland te runnen”, aldus Zagers.

Eigen inkomen

Het tweede probleem is dat het OLS niet in staat is om meer eigen inkomsten te genereren. Saba heeft niet de olieterminals van Sint Eustatius en evenmin de infrastructuur om een toeristisch eiland als Bonaire te zijn. Zagers zei dat het verhogen van lokale heffingen en het invoeren van lokale onroerendgoedbelasting grote gevolgen zou hebben voor een toch al kwetsbare gemeenschap en voor het bedrijfsleven. “Het is geen geheim dat veel van onze mensen van dag tot dag leven en dat onze privésector moeite heeft om de deuren open te houden vanwege de hoge kosten van zakendoen. Om nog maar te zwijgen van



Het bestuurskantoor op Saba

de negatieve impact die Covid-19 heeft op onze mensen en bedrijven. “

De gedeputeerde zei dat hij hoopte dat de uitspraak van staatssecretaris Raymond Knops, 'meer voor meer', spoedig zou reflecteren op de financiële situatie van Saba. “We hebben altijd te goeder trouw gehandeld en we zijn een transparante en coöperatieve partner geweest. We zijn in veel publicaties en debatten als het goede voorbeeld gebruikt wanneer we over de andere eilanden en landen in ons Koninkrijk spraken. Deze onderscheidingen zijn aardig, maar ze lossen de financiële problemen niet op.”

Structurele financiering Zagers zei dat het tijd werd dat Den Haag Saba ondersteunt met de grootste achterstand: structurele financiering voor het uitvoeren van de taken waar het eiland zoveel complimenten voor krijgt. “We mogen niet worden geadverteerd als het positieve voorbeeld in Caribisch Nederland als dat niet komt met de structurele financiële steun om aan onze wettelijke verplichtingen te voldoen.” De gedeputeerde deelde met de Eilandsraad een

brief die het Bestuurscollege in maart van dit jaar aan Nederlandse minister van Financiën Wopke Hoekstra stuurde, waarin hij de precare financiële situatie van Saba schetste. Het schilderde de grimmige financiële realiteit en gaf een samenvatting waarom, voor het eerst sinds Saba een openbaar lichaam werd, de lokale overheid een boekjaar met een tekort afsluit. In de brief is de minister gevraagd om de vrije uitkering structureel te verhogen als het goede voorbeeld gebruikt wanneer we over de andere eilanden en landen in ons Koninkrijk spraken. Deze onderscheidingen zijn aardig, maar ze lossen de financiële problemen niet op.”

Minister laat aangifte doen tegen illegale kap

Bomenkap in Menegrandeweg door Melly Bergland zonder toestemming

WILLEMSTAD — Ondernemer Melly Bergland van Piramid Top Wellness Center in de Menegrandeweg in Rio Canario, is zich van geen kwaad bewust. De bomenkap van de tien grote Appeldambomen van meer dan zestig jaar oud in de middenberm van de straat heeft hij naar eigen zeggen ondernomen 'om de fruitbomen uit hun lijden te helpen, dit in algemeen belang'. De bomenkap werd zonder overheidstoestemming uitgevoerd. VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR): “Mijn eerste reactie hierop is, dat dit absoluut niet kan. Het moet duidelijk zijn dat mensen niet zomaar bomen mogen kappen. Punt uit.”

De *Amigoe* schreef hier reeds over, geïllustreerd met foto's waarop een man met kettingzaag. De zakenman

stelt dat functionarissen van de Uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) in de maand juli op zijn verzoek naar de situatie zijn komen kijken. “Ook zij constateerden dat er sprake was van oude bomen die in slechte staat waren. Openbare Werken heeft echter volgens hun eigen zeggen geen geld voor de sanering. Daarom heb ik het op mij genomen, op eigen initiatief, om voor de kosten op te draaien en de bomen te kappen.” Bergland heeft het over een actie in ‘algemeen belang’ alsook het verhogen van de verkeersveiligheid in de straat waar zijn bedrijf is gevestigd.

De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, waaronder OW valt), in een reactie: “Met wie van OW heeft die meneer Bergland gesproken? Een OW-ambtenaar kan niet zomaar toezeggingen doen. Mensen kunnen niet zomaar in publieke ruimten op eigen houtje bomen kappen. Ik zal dit intern opnemen, dit bestrijkt ook mogelijk het ministerie van GMN en ik zal bij beide ministeries hierover nadere informatie inwinnen”, aldus minister Jesus-Leito die momenteel ook minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) is. Bergland zegt te willen investeren in het verfraaien van zijn straat. Daarom heeft hij de Appeldambomen gekapt. “Het waren oude bo-

men die geïnfecteerd waren met witte mieren (komehein) en deels ook verrot waren. Ik heb ze verwijderd om er een mooier park met een speeltuin voor de kinderen van te maken, zowel voor de kinderen in de buurt als voor de schoolkinderen van de Prins Bernhardschool”, zo licht hij in een verklaring toe.

Volgens Bergland veroorzaakten de oude bomen een probleem in de straat en zijn er gevallen bekend van takken, maar ook hele bomen, die op auto's zijn gevallen. “Gevaarlijk voor de schoolkinderen die in de straat lopen”, zo meent hij. Ook stelt hij dat ouders die hun kinderen op komen halen 'nu veilig kunnen parkeren', net als de klanten van Piramid Top die nu ook niet meer tot overlast van de burens zijn door het parkeren voor hun tuin/hek'.

Uit navraag van de Amigoe blijkt dat de bomen weliswaar oud waren, maar nog gezond; dit in tegenstelling tot de uitspraken van Bergland over 'de slechte gesteldheid van de bomen'. Een deskundige verklaart dat bij scheefgroei deze op strategische wijze van laaghangende takken ontdaan hadden kunnen worden en gesnoeid en dat dit bij uitstek onder de bevoegdheden van OW valt. Het is 'absoluut niet de bedoeling dat mensen naar eigen inzicht, tot dergelijke

kapwerkzaamheden in hun omgeving, publieke ruimten toebehorend aan de overheid, overgaan'. Ook behoort het beoordelen/de toetsing of een boom wel of niet gezond is en eventueel gekapt moet worden, door OW plaats te vinden.

Het belang van groenvoorziening in wijken, zoals de verkoopende functie en het belang van schaduw, wordt hierbij onderstreept. De aanwezigheid van een school wordt in dit kader dan ook aangehaald. Verder wordt erop gewezen dat uitvoeringsorganisatie OW juist flinke investeringen doet in aanplant van groenvoorziening in middenbermen. Daarbij wordt er bij aanschaf van de beplanting steeds meer uitgekeken naar boomsoorten die onder lokale omstandigheden goed gedijen. Het feit dat dit oude 'gezonde bomen' betrof, maakt het volgens de deskundige hoe dan ook een kwestie voor aangifte. De gedachte van een speeltuin in een middenberm wordt verder zelfs als onverantwoord en gevaarlijk omschreven.

Volgens Bergland vond het kappen van de bomen gedurende twee weekenden plaats. “Niemand heeft erover geklaagd. Ook de burens waren blij met de actie.” Hij snapt de commotie daarom nu niet. In tegenstelling tot deze uitspraak, werd de Amigoe juist door een verbolgen buurtbewoner benaderd, die de bomenkap ook op beeld vast wist te leggen. Bergland: “Zeer binnenkort zal ik bij OW een officieel verzoek indienen voor het bouwen van een park. De tekening zal ik inleveren en ik zal wachten op de officiële goedkeuring”, zo laat hij nu weten.

Financiën-minister Sint Maarten:

‘Overheidsinkomsten gehalveerd’

PHILIPSBURG — De coronaviruspandemie heeft de overheidskas hard geraakt. Terwijl de overheid meestal ongeveer 40 miljoen gulden per maand genereert, moet zij nu rondkomen van een kleine 20 miljoen.

“De overheidsinkomsten zijn drastisch gedaald, tot ongeveer de helft van het normale niveau”, vertelde minister van Financiën Ardwell Irion gisteren aan de parlementsleden tijdens een vergadering waar het Sint Maarten Stimulus and Relief Plan (SSRP) en de liquiditeitssteun van Nederland werd besproken. Sinds eind juli heeft de overheid ongeveer 71 miljoen gulden, vertelde Irion vorige week aan verslaggevers tijdens de virtuele persconferentie van de Raad van Ministers.

Op de vraag van parlementsleden tijdens de bijeenkomst hoeveel extra geld de overheid nodig zou hebben om de rest van het jaar het hoofd boven water te houden, antwoordde Irion niet direct. In plaats daarvan zei hij dat de benodigde middelen worden weerspiegeld in de ontwerpwijziging van de begroting 2020, die momenteel wordt afgerond en naar de Raad van Advies wordt gestuurd. Irion vertelde de parlementsleden dat de regering de mogelijkheid onderzoekt om een obligatielening van 75 miljoen te krij-

gen via de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). De Nederlandse overheid heeft echter het recht om de obligatielening te weigeren.

De afgelopen weken hebben veel Statenleden de regering opgeroepen om haar alternatieve financiële plannen openbaar te maken als het land geen verdere liquiditeitssteun van Nederland krijgt. Op de vraag of het land geld kan lenen bij een lokale instelling, zei Irion dat dit mogelijk was. “Volgens de principes van de Rijkswet financieel toezicht zal de CBCS bij een openbaar bod en het College financieel toezicht (Cft) bij een onderhandse bieding adviseren over de aangeboden leningen. Het advies van de CBCS is definitief en het advies van het Cft wordt uiteindelijk beslist door de Rijksministerraad”, aldus Irion.

SSRP

Eind juni werden in totaal 517 werkgevers goedgekeurd voor salarisondersteuning voor april en 225 werden afgewezen. In mei werden in totaal 397 werkgevers goedgekeurd, terwijl 27 werden afgewezen. Irion zei dat de meeste werkgevers waren afgewezen omdat hun bedrijf op de uitzonderingslijst stond. Alle bedrijven kunnen de salarisondersteuning van juni aanvragen omdat er geen uitzonderingslijst is.

Volgens Irion kregen veertien peuterspeelzalen en kinderdagverblijven salarisondersteuning. Sommige aanvragers in deze categorie werden afgewezen omdat hun inkomensverlies lager was dan de drempel van 20 procent, terwijl andere niet alle vereiste documentatie overlegden.

Afgewezen bedrijven hadden het recht om in beroep te gaan tegen de beslissing, en 25 bedrijven deden dat in april, terwijl drie in mei in beroep gingen. Voor de salarisondersteuning in april en mei werd ongeveer 29,2 miljoen gulden uitbetaald.

In totaal hebben 942 personen zich aangemeld voor de werkloosheidsregeling van het SSRP: 269 in april, 324 in mei en 349 in juni.

Irion zei dat 865 personen zich hadden aangemeld voor de inkomenssteunregeling; 300 in april, 303 in mei en 262 in juni. In totaal werden 43 taxichauffeurs afgewezen voor inkomensondersteuning omdat ze lid waren van de Nederlandse Taxi Vereniging Sint Maarten (DSTA), die salarisondersteuning had ontvangen. Nog eens achttien aanvragen waren geen eenmanszaken, maar vennootschappen of stichtingen. Andere afgewezen personen konden geen documenten overleggen, terwijl sommigen niet waren ontslagen, maar hun werkuren hadden verminderd.

Euro

In de min

AMSTERDAM— De Euro-pese aandelenbeurzen deden vandaag een stap terug. De AEX-index op Beursplein 5 no-teerde rond het middaguur 0,2 procent in de min op 564,88 punten. De MidKap verloor 0,7 procent tot 810,93 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs leverden tot 0,7 procent in.

Verzekeraar Aegon sloot de rij bij de Amsterdamse hoofd-fondsen met een min van 2,3 procent.

Techinvesteerder Prosus ging aan kop met een winst van 1,1 procent. Philips verloor 0,3 procent. Het zorg-technologieconcern neemt zijn Amerikaanse branchegenoot Intact Vascular over. Met de deal zijn honderden miljoenen dollars gemoeid.

OCI daalde 1,6 procent in de MidKap. De kunstmestprodu-cent heeft relatief weinig last gehad van de coronacrisis en verkocht in het tweede kwar-taal meer kunstmest. Door lagere prijzen daalde de omzet echter. Ook leed het bedrijf een verlies.

De euro was 1,1829 dollar waard, tegen 1,1820 dollar een dag eerder. Een vat Ameri-kaanse olie kostte 0,4 procent minder op 43,24 dollar. Brent-olie daalde een fractie in prijs tot 45,62 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag licht lager gesloten. De toonaangevende Nikkei in Tokio eindigde 0,4 procent in de min op 23.208,86 punten. De aanbieder van mo-biele telefonie KDDI en het financiële concern Mizuho Fi-nancial Group behoorden tot de grootste dalers, met verliezen van 1,9 procent.

De hoofdfindex in Shanghai no-teerde tussentijds 0,6 procent hoger. Op macro-economisch vlak bleek dat de winst van Chinese industriële bedrijven in juli verder is toegenomen met 19,6 procent, na een stij-ging van 11,5 procent een maand eerder. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,9 procent en de Kospi in Seoul verloor 0,8 procent. De Australi-sche All Ordinaries in Syd-ney klon 0,1 procent.

In Nieuw-Zeeland werd de beurshandel voor de derde opeenvolgende dag gestaakt, vanwege een cyberaanval. Volgens beursuitbater New Zealand Exchange (NZX) was er wederom sprake van een zogeheten ddos-aanval op de website van de beurs. De aan-val komt volgens de NZX van buiten de landsgrenzen, maar het is onduidelijk waar deze vandaan komt.

Wall Street

Wisselend

NEW YORK — De aande-lenbeurzen in New York zijn vandaag wisselend geopend. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,3 procent hoger op 28.425 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg licht tot 3479 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq verloor 0,2 procent tot 11.640 punten.

De economie van de VS is in het tweede kwartaal minder hard gekrompen dan eerder het geval leek. De neergang wordt nu geschat op 31,7 procent, waar eerder nog uit werd gegaan van een min van 32,9 procent. Het gaat wel nog al-tijd om de sterkste krimp van het bruto binnenlands product (bbp) van 's werelds grootste economie sinds de metingen begonnen.

Het aantal Amerikanen dat zich tot de overheid wendde voor een werkloosheidsuitke-ning is vorige week met bijna 100.000 gedaald ten opzichte van een week eerder. Wel den-den nog altijd iets meer dan 1 miljoen mensen voor het eerst een beroep op het sociale vang-net.

Bij de bedrijven gaat de aan-dacht onder meer uit naar ju-weliersketen Tiffany, die 1,7 procent won.

‘Lage rente zorgt ook in nieuw pensioenstelsel voor problemen’

DEN HAAG — Jongeren bouwen ook in het nieuwe pensioenstelsel relatief minder pensioen op als ge-volg van de lage rente. Daarvoor waarschuwt het Centraal Planbureau (CPB) in een nieuw rapport. Volgens de belangrijke adviseur van het kabinet staan de jongeren van nu later voor lastige keuzes. Of ze moeten rondkomen van minder pensioen, of ze zullen bijvoorbeeld meer moeten sparen tijdens hun werkzame leven.

De onderzoekers wijzen erop dat door de lage rente het vermogen van pensi-oenfondsen minder snel zal groeien. De lage rente zet de rendementen van de fond-sen namelijk onder druk. Als deze situatie langdurig aanhoudt, gaat dit ook bij het nieuwe pensioencon-tract voor problemen zor-gen. Volgens de afspraken

uit het pensioenakkoord blijven rendementen op fi-nanciële markten de belang-rijkste bepalende factor voor de hoogte van het pensioen.

Voor jonge huishoudens kan dit grote gevolgen hebben. Om een te grote val van het inkomen na pensionering te voorkomen, kunnen ze meer sparen tijdens hun werkza-

me leven, of meer of langer werken. De pensioenen zul-len echter uiteindelijk lager uitvallen ten opzichte van de inleg, aldus het CPB. Oudere huishoudens, die al veel ver-mogen hebben opgebouwd, hebben naar verwachting minder last van een daling van het rendement.

Voor de studie keken de on-derzoekers naar verschillen-de mogelijkheden voor huis-houdens om een te grote val van hun pensioeninkomen tegen te gaan. Daarbij op-peren ze ook de mogelijk-heid om met een zogeheten NDC-regeling te komen die als aanvulling kan dienen op de normale pensioenen.

Daarbij zijn de pensioenen die mensen opbouwen, niet afhankelijk van de rende-menten op de financiële markten, maar worden ze jaarlijks geïndexeerd met bijvoorbeeld de loongroei. Dit zou kunnen bijdragen aan stabilere pensioenen voor huidige en toekomstige generaties.

“Maar ingrijpende stelsel-wijzigingen zijn kostbaar en lijken op korte termijn niet verstandig”, zegt het CPB ook. Er is volgens het plan-bureau tijd nodig voor meer onderzoek. Ook is later mo-gelijk meer duidelijk over de uitwerking van het nieuwe pensioencontract.

Holland Casino boekt miljoenenverlies door sluitingen



Foto: Shutterstock

HOOFDDORP — Holland Casino is door de ge-dwongen sluitingen van-wege de uitbraak van het coronavirus voor tiental-len miljoenen euro's in de rode cijfers gedoken. Tussen 13 maart en 1 juli waren alle vestigingen gesloten en daardoor liep de omzet in de eer-ste helft van het jaar met bijna 60 procent terug.

“Door de sluiting zaten onze bijna 4000 medewerkers opeens thuis en viel onze omzet, zo’n 60 miljoen euro per maand, volledig weg”, zegt topman Erwin van Lambaart. Holland Casino heeft gebruikgemaakt van de Noodmaatregel Over-brugging Werkgelegenheid (NOW), waarmee werkgevers die in de problemen zijn ge-komen door de coronacrisis tot 90 procent van de loon-kosten van hun werknemer ontvangen. Het bedrijf kreeg een voorschot uitbetaald van bijna 32 miljoen euro. In het afgelopen halfjaar werd ruim 146 miljoen euro omzet in de boeken gezet,

tegen bijna 354 miljoen euro vorig jaar. Het resultaat na aftrek van vennootschaps-belasting kwam uit op een min van 28,3 miljoen euro. In dezelfde periode vorig jaar bleef onder de streep nog 32,5 miljoen euro over. Sinds 1 juli zijn de deuren van de veertien vestigingen

van Holland Casino weer geopend. Er kan momenteel zo’n 30 procent van het re-guliere aantal gasten wor-den ontvangen. Dat komt doordat er 1,5 meter afstand gehouden moet worden en een bezoek moet ook wor-den gereserveerd. “Helaas zijn de vooruitzichten voor

de rest van dit jaar niet be-paald rooskleurig en voor volgend jaar uitermate on-zeker”, zegt Van Lambaart. Holland Casino bekijkt mo-menteel hoe het toekomst-bestendig kan blijven. Het bedrijf verwacht eind dit jaar concrete mededelingen te kunnen doen.

‘Wereldhandel stortte in april in, daarna herstel’

PARIJS — De internationale handel van de G20-landen is in de maand april met bijna een vijfde afgenomen, maar in mei en juni was er alweer sprake van herstel. Dat hing samen met het geleidelijk versoepelen van de lockdowns in verschil-lende landen, meldt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwik-keling (Oeso). Ook voor het hele tweede kwartaal lagen import en export een stuk lager dan in de eerste drie maanden van het jaar.

In april, toen in veel landen strenge lockdown-maatrege-len van kracht waren, daal-

de de export van de twintig grootste economieën ter we-reld met 18,7 procent. De im-

port daalde met 16 procent. Daarna groeiden de invoer en uitvoer weer maand op maand en de Oeso geeft aan dat de cijfers voor juli op ver-der herstel wijzen.

Van de G20-landen was China het enige land waar de export in het tweede kwartaal groei-de. Dat land, waar het corona-

virus eerder huishield, kende in het eerste kwartaal juist een forse daling. De Chinese import lag wel opnieuw lager, mede omdat de productie in andere landen achterbleef. In de 27 EU-landen daalde de export met 21,3 procent en de import met 19 procent. In Frankrijk, Duitsland, Italië en het Verenigd Koninkrijk waren die percentages nog ho-ger. India werd verder zwaar getroffen met een afname van de uitvoer met ruim 30 procent en bijna de helft minder invoer.

Philips koopt Amerikaanse ontwikkelaar van medische apparatuur

AMSTERDAM — Zorg-technologieconcern Philips neemt het Ame-rikaanse Intact Vascular over. Dat is een ontwik-kelaar van medische ap-paraten voor de behan-delingen rond bijvoor-beeld bloedvaten. Met de deal zijn honderden miljoenen dollars ge-moeid.

Volgens Philips zorgt de overname voor een wel-kome aanvulling op zijn bestaande portfolio aan behandeloplossingen. Zo voegt Philips hierdoor het Tack Endovascular System toe aan zijn aanbod. Dit is een implantaat dat de

bloedstroom in de kleine vaten van ledematen ef-fectief herstelt, en tegelijk genezing bevordert en de ledematen spaart.

Philips betaalt in eerste instantie 275 miljoen dol-lar, later volgt nog een uit-gestelde betaling waarvoor Philips nu al 85 miljoen dollar voor opzijzet. Intact Vascular is opgericht in 2011 en heeft zijn hoofd-kantoor in Wayne, Pennsyl-vania. Na de overname zal Intact Vascular onderdeel worden van Philips’ zoge-heten Image-Guided Thera-py-activiteiten. De deal kan waarschijnlijk in het derde kwartaal worden afgerond.

Powell: Federal Reserve gaat inflatiebeleid versoepelen

JACKSON HOLE — De Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken, gaat zijn inflatiebeleid versoepelen. Daarbij zal de Fed meer tole-rant zijn bij een hogere inflatie. Dat verklaarde Fed-voorzitter Jerome Powell op het jaarlijkse symposium van de cen-trale bank dat traditi-oneel wordt gehouden in Jackson Hole in de staat Wyoming. De bij-eenkomst wordt dit jaar vanwege het coronavi-rus virtueel georgani-seerd.

Volgens Powell gaat de Fed voortaan mikken op een in-flatie in de Verenigde Sta-ten die gemiddeld rond de 2 procent schommelt, wat

impliceert dat ruimte wordt gelaten voor een inflatie die voor bepaalde periodes ho-ger ligt dan dat niveau. Als de inflatie lager ligt dan 2 procent zal de Amerikaanse centrale bank proberen de-ze weer boven de 2 procent te krijgen.

Daarnaast zei Powell dat de Fed graag een maxi-male werkgelegenheid ziet in de VS, met een sterkere arbeidsmarkt voor gemeen-schappen met lage en be-scheiden inkomens. Daar-bij lijkt Powell in te spelen op de raciale spanningen in de VS door ongelijkheid op de arbeidsmarkt tegen te gaan. Door de coronacrisis is bijvoorbeeld de zwarte gemeenschap in de VS hard geraakt, met hoge werk-loosheid.

World Economic Forum uitgesteld tot de zomer

DAVOS — Het World Eco-nomic Forum vindt vol-gend jaar niet in janua-ri, maar aan het begin van de zomer plaats. De organisatie van de jaar-lijkse bijeenkomst van topbestuurders van gro-te bedrijven en politici in Davos heeft dat bekend-gemaakt. Ze denken dat het nog niet mogelijk is om het evenement begin volgend jaar veilig te or-ganiseren.

De bijeenkomst voor de machten der aarde wordt al sinds 1971 jaarlijks in Da-vos gehouden. Het Zwitserse skioord wordt iedere winter een week overgenomen door de mondiale politieke en be-drijfselite.

De beslissing tot uitstel van het World Economic Forum is volgens de organisatie niet licht genomen. “De noodzaak voor wereldlei-ders om samen te komen en een gezamenlijke weg naar herstel en de ‘Grote Reset’ voor het post-coronatijd-perk vorm te geven is zeer urgent.”

Ook al is er geen fysieke bijeenkomst in januari, wil het World Economic Forum wel in die periode wel online bijeenkomsten houden. De definitieve data voor het evenement in de zomer worden bekendgemaakt zo-dra er meer duidelijkheid is over wanneer leiders van over de hele wereld veilig naar Davos kunnen komen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	27-Aug				27-Aug		
DOW JONES	28.542,63	0.74%	AEX	562,41	-0.67%		
S&P 500 INDEX	3.490,80	0.35%	ARCELOMITTAL	10,18	-1.28%		
NASDAQ	11.677,33	0.11%	AEGON NV	2,36	-1.99%		
AMAZON.COM INC	3.421,02	-0.61%	KONINKLIJKE AHOL	25,98	-1.33%		
APPLE INC	503,46	-0.52%	AKZO NOBEL	84,18	-0.57%		
BAIDU INC-SP ADR	127,48	0.01%	ASML HOLDING NV	319,70	-1.81%		
BERKSHIRE HATH-B	216,78	0.99%	DSM (KONIN)	134,45	-1.39%		
BOEING CO/THE	174,96	1.78%	HAL TRUST	115,80	0.70%		
CITIGROUP INC	51,60	1.47%	HEINEKEN NV	79,04	0.51%		
COCA-COLA CO	48,43	0.55%	ING GROEP NV	6,95	-1.21%		
COSTCO WHOLESALE	347,26	0.87%	KPN (KONIN) NV	2,27	-0.89%		
WALT DISNEY CO	134,44	1.71%	KONINKLIJKE PHIL	41,95	-1.22%		
3D SYSTEMS CORP	5,30	-3.28%	RANDSTAD NV	44,78	-1.58%		
EBAY INC	56,93	-2.83%	ROYAL DUTCH SH-A	12,62	-0.65%		
FACEBOOK INC-A	296,46	-2.85%	TOMTOM NV	6,89	-1.43%		
GENERAL ELECTRIC	6,51	-0.46%	TOTAL SE	33,28	-0.25%		
ALPHABET INC-A	1.638,23	-0.36%	UNILEVER NV	50,02	0.62%		
HP INC	18,58	1.34%	W.P. STEWART HOL	626,39	0.97%		
HOME DEPOT INC	288,25	-1.26%					
INTEL CORP	49,44	-0.22%	SCOTIA FUNDS	26-Aug			
JOHNSON&JOHNSON	152,42	0.08%	MONEY MARKET	13.5966	0.00%		
MICROSOFT CORP	227,89	3.05%	US DOLLAR BOND	3.0080	-0.09%		
PROCTER & GAMBLE	138,84	0.33%	GLOBAL EQUITY	3.1366	0.53%		
ROYAL DUTCH-ADR	29,74	-0.97%	US EQUITY	17.9863	0.53%		
STARBUCKS CORP	83,13	0.87%	CANADIAN EQUITY	2.7742	0.60%		
TWITTER INC	40,84	-0.58%	FUNDS	26-Aug			
WALMART INC	137,99	5.58%	BGF CONT EUR FLEX	36,28	0.42%		
EXCHANGE TRADED FUND	27-Aug		BGF EMKT BOND	19,12	-0.62%		
ALERIAN MLP - AMP	22,76	0.22%	BGF FIX INC GBL OP	15,21	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48,86	-0.24%	BGF GBL ALLOCATION	66,27	0.30%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	85,12	-0.11%	BGF USD CORE BOND	18,30	-0.11%		
ISH SELECT DIV - DIVY	84,73	0.41%	BGF USD HI YIELD BND	35,97	0.19%		
ISH MSCI EMKT - EEM	45,03	-0.68%	TEMPLETON GBL BND	24,35	0.21%		
ISH MSCI PAC - EPP	42,36	-0.45%	TEMPLETON ASIAN SM	48,00	-0.16%		
ISH RUSSELL - IWV	203,50	0.40%	CURRENCIES	27-Aug			
ISH S&P 500 - SPY	242,31	0.15%	YENUSD	106.4900	0.45%		
ISH EUROPE - IEV	43,58	-0.95%	EURUSD	1.1828	-0.03%		
INVESCO QQQ TRUS	292,20	0.08%	CANUSD	1.3114	-0.22%		
INVESCO DB COMMO	13,48	-0.22%	GBPUUSD	1.3223	0.07%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	35,04	-0.68%	COMMODITIES	27-Aug			
SPDR S&P MID 400	353,28	0.40%	OIL WTI	43,16	-0.53%		
SPDR S&P 600 SMA	64,42	0.39%	GOLD	1928,36	-0.78%		
VANGUARD REIT - VNQ	81,96	1.36%	SILVER	27,07	-0.28%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48,52	-0.21%	WHEAT	539,75	0.79%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbs@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Abonnee van de week

Opgericht in 1884, de Amigoe bestaat al 136 jaar in de regio en 58 jaar op Aruba. De 'grote' Nederlandstalige krant die altijd 'iets te vertellen heeft' is uiterlijk niet veel veranderd maar staat nog steeds bekend vanwege zakelijk, betrouwbaar en neutraal nieuws. Veel abonnees zijn door de jaren heen gekomen en gegaan, maar sommige abonnementen lopen van de ene generatie op de andere. In deze serie artikelen zet de Amigoe elke week een abonnee in het zonnetje en deze week is Eduardo Johannes aan de beurt.

Als tweede generatie abonnee, vertelt Eduardo Johannes aan de Amigoe dat hij dankzij zijn vader de krant voor het eerst las. "Ik kan mij nog herinneren dat mijn vader toentertijd abonnee was en dat hij samen met mijn broer het abonnement betaalde. Nadat mijn vader overleden was, heb ik het abonnement overgenomen", vertelt Johannes. De vader van Johannes werkte vroeger bij de LAGO en heeft altijd voor de Amigoe gekozen vanwege het zakelijke nieuws. "Dit is ook de reden waarom ik de Amigoe zo fijn vindt. Het is zakelijk, je kan nieuws over de regio en de wereld lezen en je krijgt extra bijlagen zoals de Napa", aldus Johannes. Johannes kijkt er elke dag naar uit om de krant in zijn stoel te lezen en op de dagen dat hij de krant niet leest, mist hij het meteen.



Tot slot vertelde Johannes dat hij naast de krant, ook de Napa graag leest en hij neemt uitgebreid de tijd om de kranten van voor tot achter te lezen. Als boodschap zegt meneer Johannes "Lees veel en lees alles om te begrijpen, niet alleen om te lezen. Als je iets niet begrijpt, pak een woordenboek en zoek het woord op zodat je alles snapt."

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Eagle	587-9011
Brandweer	911	Kibrahacha	583-4908
Politie O'stad	102	Maria	585-8145
Politie San Nicolaas	104	Noord	586-4606
Politie St.Cruz	105	Oduber	582-1780
Politie Noord	107	Paradera	588-6638
Telefon pa Hubentud	131	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuarius —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Royal Funeral Home	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	524-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik	
4 Centro Medico	584-5794	en mishandeling tegen	
Aloë	584-4606	minderjarigen	588-1010
Central	585-1965	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Dakota	588-7364	en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		

Het weer

VRIJDAG 28 AUG 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 39 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 37°	Wind 26 km/u	Precipitatie 60%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:53	UV index 10 v/d 10	
VRIJDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 37 km/u.			
Min Temp. 27°	Voelt Als 31°	Wind 22 km/u	Precipitatie 25%
Maansopgang 15:37	Maansondergang 03:16		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen Donderdag 27 Aug 2020		Dienstdoende apotheken	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas	Botica San Nicolaas 584-5712
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Centro Medico San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad	Botica Eagle 587-9011
Dr. V/D Linden			

Oplossing sudoku 27 augustus

8	1	7	4	5	9	2	6	3
5	9	3	7	6	2	1	4	8
2	4	6	3	1	8	7	9	5
7	2	9	8	4	6	3	5	1
4	5	8	2	3	1	9	7	6
3	6	1	5	9	7	4	8	2
9	8	5	1	2	4	6	3	7
6	3	2	9	7	5	8	1	4
1	7	4	6	8	3	5	2	9

BVN			
15:05	Mans Genoeg	07:45	NOS Journaal
15:45	Sesamstraat	08:05	Weerbericht Europa/Afrika
16:00	Sesamstraat 10 voor...	08:10	3Doc: De Schuldmachine
16:10	Willem Wever	09:10	De slimste mens
16:35	Switch	09:50	Op1
17:05	FC de Kampioenen	10:45	Nieuwsuur
17:35	EenVandaag	11:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00	VRT Journaal	11:20	Keuringsdienst van Waarde
18:45	De Hit Kwis	11:45	Iedereen beroemd
19:30	Kook mee met MAX	12:00	VRT Journaal
19:45	NOS Journaal	12:30	First Dates
20:05	Weerbericht Europa/Afrika	13:25	MAX Maakt Mogelijk Special
20:10	3Doc: De Schuldmachine	13:35	ZomerFestival
21:10	De slimste mens	14:05	NOS Journaal
21:50	Op1	14:20	BinnensteBuiten
22:45	Nieuwsuur	14:45	MAX Geheugentrainer
23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:05	The Dateables
23:20	Keuringsdienst van Waarde	15:45	Sesamstraat
23:45	Iedereen beroemd	16:00	Sesamstraat 10 voor...
vrijdag 28 augustus			
00:00	VRT Journaal	16:10	Britt's beestenbende
00:30	First Dates	16:35	Switch
01:25	Ik Vertrek	17:05	FC de Kampioenen
02:10	2Doc Kort: Coronakoerier in New York	17:35	EenVandaag
02:25	BinnensteBuiten	18:00	VRT Journaal
02:50	MAX Geheugentrainer	18:45	De Hit Kwis
03:05	Mans Genoeg	19:30	NOS Journaal
03:45	Sesamstraat	19:50	Weerbericht Europa/Afrika
04:00	Sesamstraat 10 voor...	19:55	Sterren Muziekfeest op het plein 2020
04:10	Willem Wever	20:45	De slimste mens
04:35	Switch	21:30	Op1
05:05	FC de Kampioenen	22:25	Nieuwsuur
05:35	EenVandaag	22:55	Weerbericht Amerika/Caribiën
06:00	VRT Journaal	23:00	Ik Vertrek
06:45	De Hit Kwis	23:45	Iedereen beroemd
07:30	Kook mee met MAX		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Wever Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Amigoe Aruba kleurwedstrijd 2020!

Naam: Voornaam: Leeftijd:
E-mail: Telf:..... School: Klas:.....

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en uiterlijk 3 november 2020 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 en 14.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Alle deelnemers zullen een cadeautje ontvangen. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om een grote prijs te winnen.

Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 6 november 2020 worden alle deelnemers uitgenodigd hun prijs op kantoor van Amigoe Aruba om 13:00 uur op te halen.



Apothekers en medicijnautoriteit: Paracetamol is veilig

DEN HAAG — Mensen kunnen veilig paracetamol blijven gebruiken. Die conclusie trekken zowel apothekersorganisatie KNMP als medicijnautoriteit CBG en de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ) na onderzoek. Het lab van de KNMP, het Laboratorium der Nederlandse Apothekers, heeft tabletten paracetamol van negentien verschillende merken onderzocht, maar detecteerde nergens de mogelijk kankerwekkende stof para-chlooraniline, afgekort PCA.

“De mensen kunnen paracetamol gewoon blijven innemen”, concludeert voorzitter Aris Prins van de KNMP. Tot die slotsom komt ook collegevoorzitter Ton de Boer van het CBG. “Bij paracetamol zijn geen meldingen gedaan van overschrijding van veilige grenzen. Ook vallen alle geteste partijen onder de strenge grens van wat is toegestaan. De risico's voor de patiënt zijn verwaarloosbaar klein.” NRC en Zembla meldden



Foto: Shutterstock

Kamerleden stemmen na een debat in de Tweede Kamer over de waardering van hulpverleners

eerder dat de grootste producent van paracetamol ter wereld, het Chinese Anqiu Lu'an Pharmaceutical, een grondstof verkocht die was vervuild met PCA. PCA kan worden gemeten als meer dan 0,3 microgram in een tablet van 500 milligram (500.000 microgram) zit. Die

hoeveelheid is nergens gevonden. Zowel de apothekers als de overheidsinstanties sluiten niet uit dat minieme deeltjes PCA in paracetamol kunnen zitten, maar die hoeveelheden zijn verwaarloosbaar. In Europese richtlijnen staat dat mensen veilig 34 microgram PCA per

dag kunnen binnenkrijgen. Als inderdaad onmeetbaar kleine spoorpjes PCA in de pillen zitten, zouden mensen minstens honderd pillen per dag moeten innemen om aan de grens van 34 microgram te komen. CBG en IGJ wijzen erop dat het maken van paracetamol

een ‘ingewikkeld chemisch proces’ is, waarbij altijd onzuiverheden ontstaan. “Dit is nooit helemaal te voorkomen: 100 procent zuiverheid is nagenoeg onmogelijk.” Zembla en NRC lieten drie monsters van de grondstof uit de Chinese fabriek onderzoeken. Die bleken tussen de 5 en 6 milligram PCA per kilo te bevatten. “Als deze grondstof verwerkt zou zijn in een tablet van 500 mg paracetamol, dan zou deze tablet 3 microgram PCA bevatten”, schrijven de apothekers. Zulke hoeveelheden zaten dus sowieso niet in de onderzochte tabletten. Maar zelfs als dat wel zo was, zou de maximaal toelaatbare dosis PCA niet zijn overschreden. Die is vastgesteld op 34 microgram. Wie 6 tabletten paracetamol per dag inneemt met 3 microgram PCA, krijgt 18 microgram binnen. De grens van 34 microgram is gebaseerd op het theoretische risico dat één persoon extra kanker krijgt per 100.000 mensen die hun leven lang iedere dag de maximale dosering paracetamol gebruiken, lichten CBG en IGJ toe.

Nederlandse bonden boos:

‘Bonus voor de zorg is footitje en zoethouder’

UTRECHT — De bonden voor zorgmedewerkers zijn niet te spreken over de 500 euro bonus die het kabinet volgend jaar voor het zorgpersoneel uittrekt. Het verandert niets aan de werkdruk, het personeelstekort en het ziekteverzuim, zeggen de bonden. Nu '91 noemt het bedrag ‘een footitje, een doekje voor het bloeden’, FNV spreekt van een zoethoudertje.

“Het lijkt wel een trend om zorgmedewerkers te blijven schoffen”, reageert bestuurder Elise Merlijn van FNV Zorg en Welzijn. Ze roept het kabinet op om ‘zorgmedewerkers serieus te nemen’ en met een structurele loonsverhoging te komen. Daar blijft de bond ook actie voor voeren. Volgende week staan onder meer een onlinedemonstratie en een alternatieve troonrede, voorgelezen door een verpleegkundige, op het programma. Eerder besloot het kabinet dat zorgpersoneel dit najaar 1000 euro extra krijgt als waardering voor de grote inzet tijdens de coronacrisis.

De sector vond dat onvoldoende. Ook de oppositie in de Tweede Kamer wil dat de lonen in de zorg structureel worden verhoogd, maar tijdens meerdere stemmingen bleek daarvoor geen meerderheid.

“Een extraatje is – als het bericht klopt – natuurlijk prettig”, reageert beroepsvereniging van verpleegkundigen en verzorgenden V&VN op het uitgelekte kabinetsvoornemen. “Maar als je voldoende verpleegkundigen en verzorgenden wil hebben en echt iets wil doen aan de grote personeelstekorten, dan is structureel meer nodig”, zegt



Foto: ANP / AFP

een woordvoerder van de organisatie. V&VN, die meer dan 100.000 leden heeft, pleit voor ‘verbetering van waardering, zeggenschap en loopbaanperspectief van verpleegkundigen en verzorgenden’. Volgens de vereniging zijn de verschillen met andere beroepen in een vergelijkbaar opleidingsni-

veau groot, ‘ook in beloning’. CNV Zorg & Welzijn is het daarmee eens. De vakbond zegt dat medewerkers in de zorg niet geholpen zijn ‘met het plakken van financiële pleisters’, maar dat ze ‘structurele waardering’ moeten krijgen. CNV Zorg & Welzijn vindt het ook voorbarig dat het kabinet nu al bepaalt dat

de bonus van volgend jaar de helft is van de bonus van dit najaar ‘omdat nog helemaal niet duidelijk is wat de inspanning van zorgpersoneel zal zijn bij een eventuele tweede coronagolf’. Verder wijst de bond erop dat steeds meer medewerkers de zorg verlaten en dat het ziekteverzuim stijgt.

Rechter blokkeert executie vanwege middel voor dodelijke injectie

WASHINGTON — Een rechter heeft verboden dat er dit jaar voor de vijfde keer een executie op last van de federale overheid wordt uitgevoerd.

De magistraat Tanya Chutkan oordeelde in Washington dat de staat het middels waarmee de dodelijke injectie zou moeten worden uitgevoerd, pentobarbital, alleen op voorschrift kan krijgen en dat is volgens haar niet gebeurd. Het ministerie van Justitie zou die formaliteit niet hebben nageleefd. De regering is in beroep gegaan tegen het oordeel van Chutkan. Morgen zou de 46-jarige

Keith Dwayne Nelson in de gevangenis van Terre Haute in het noorden van het land worden geëxecuteerd met een dodelijke injectie. Hij zit al zeventien jaar in de doncel. Nelson ontvoerde in 1999 in Texas de tienjarige Pamela Butler, misbruikte en vermoordde haar. Hij werd twee jaar later gepakt.

De Amerikaanse federale overheid had sinds 2003 geen doodstraffen meer uitgevoerd, maar begon er dit jaar in juli weer mee. Bijna zestig ter dood veroordeelde misdadigers zitten in de doncel op grond van zaken die de federale justitie heeft aangespannen.

China schiet raketten af om VS te waarschuwen

HONGKONG — China heeft ballistische raketten boven de Zuid-Chinese Zee afgevuurd bij oefeningen, onder meer met een raket die ‘vliegdek-schipmoordenaar’ wordt genoemd.

De South China Morning Post meldt dat er dinsdag en gisteren een raket is afgevuurd en dat het vooral een waarschuwing is tegen de

Verenigde Staten. Die zijn ook met hun marine in de regio actief. De oefening komt vlak na een incident waarbij volgens Peking een Amerikaans spionagevliegtuig het luchtruim binnendrong dat door China gesloten was verklaard. Dat was bij marineoefeningen in de Zee van Bohai, een binnenzee ten oosten van Peking en ten westen van Korea.

China stopt Hongkongers die naar Taiwan willen

HONGKONG — Chinese autoriteiten hebben zeker tien inwoners van Hongkong van een schip geplukt voor de kust van de zuidelijke provincie Guangdong. Volgens media in Hongkong ging het om mensen die onderweg waren naar Taiwan om daar asiel aan te vragen.

Onduidelijk is welke wet de aangehouden groep zou hebben overtreden. Als het bericht klopt dat de opvarenden naar Taiwan wilden vluchten, zou het de eerste keer zijn dat China inwoners van Hongkong tegenhoudt die de stad willen verlaten. De chef van de politie in

Hongkong verklaarde vandaag dat hij geen informatie had over de arrestatie van de tien. De aanhouding was door de Chinese autoriteiten bekendgemaakt zonder verdere toelichting over de aanleiding of de identiteit van de arrestanten. Volgens media in Hongkong is een van de aangehouden opvarenden, Andy Li, onlangs gearresteerd krachtens de nieuwe veiligheidswet die China in Hongkong heeft ingevoerd. Sinds de invoering van die wet, waarmee Peking zijn greep op Hongkong heeft verstevigd, zijn meer inwoners van de voormalige Britse kolonie naar Taiwan gereisd.

Moordenaar John Lennon weer niet op vrije voeten

NEW YORK — Het verzoek om de vervroegde vrijlating van de moordenaar van John Lennon is wederom afgewezen. Dat meldden Amerikaanse media gisteren.

Mark Chapman had voor de elfde keer gratie aangevraagd. Waarom zijn verzoek deze keer is afgewezen, is niet duidelijk. In voorgaande jaren kreeg de moordenaar van de beroemde Beatle te horen dat zijn daden nog altijd te zwaar wogen om op vrije voeten te komen.

De afwijzing betekent dat Chapman in ieder geval nog twee jaar vast zit. In 2022 mag hij opnieuw vervroegde vrijlating aanvragen, net zoals hij dat sinds 2000 om het jaar heeft gedaan.

Chapman schoot John Lennon in 1980 dood voor diens appartement in New York. Chapman werd daarvoor veroordeeld tot een gevangenisstraf van twintig jaar tot levenslang, waardoor hij sinds 2000 elke twee jaar om vervroegde vrijlating mag vragen.

Trump mengt zich in conflict Griekenland en Turkije

ATHENE — De Amerikaanse president Donald Trump bemoeit zich met het conflict tussen Griekenland en Turkije over het oostelijke deel van de Middellandse Zee. Hij heeft telefonisch contact gehad met de Griekse premier Kyriakos Mitsotakis en over de crisis gesproken, zo liet het kantoor van de Griekse eerste minister weten.

Volgens Griekse media had Trump aansluitend een onderhoud met de Turkse president Recep Tayyip Erdogan. NAVO-landen Griekenland en Turkije hebben ruzie over wateren rond Kreta en Cyprus, waar zij beide aan-

spraak op maken. In het gebied worden olie- en gasvoorraden onder de zeebodem vermoed.

Turkije heeft al diverse onderzoesschepen, ook onder begeleiding van marinevaartuigen, naar het gebied gestuurd. Griekenland is gisteren met enkele andere landen aan een militaire oefening bij Cyprus begonnen.

Mitsotakis heeft Trump laten weten dat de acties van Turkije volgens hem de stabiliteit in de regio en de samenhang van de NAVO in gevaar brengen. Wat Trump van Erdogan te horen kreeg, is niet bekend.

Een dode en enorme schade in Louisiana door orkaan Laura

BATON ROUGE/LAKE CHARLES — De orkaan Laura heeft in de Amerikaanse staat Louisiana enorme schade aangericht. Een veertienjarig meisje is gedood toen een boom op haar huis viel, zei gouverneur John Bel Edwards. Hij vreest dat er meer slachtoffers zijn gevallen.

De verwachte stormvloed aan de lage kust met zee-water 6 meter hoger dan normaal, is echter uitgebleven tot opluchting van de gouverneur. De vloed was de helft zo hoog als gevreesd. Wel heeft de storm veel overstromingen veroorzaakt in het laaggelegen kustgebied. De orkaan was een van de krachtigste en bereikte bijna de uitzonderlijke categorie vijf toen die aan land kwam.

Daarna is de storm zoals gebruikelijk in kracht afgenomen. Het zuidwesten van Louisiana maakt de schade op in de voor een groot deel door evacuaties ontvolkte gebieden. Zeker 125.000 huishoudens en bedrijven zitten zonder stroom.



Foto: Joe Riedel / Getty Images / AFP

Een straat ligt bezaaid met puin en kapotte hoogspanningskabels nadat orkaan Laura door het gebied trok.

Celstraf voor beschadiging schilderij Picasso



Een Britse rechtbank heeft een man tot achttien maanden cel veroordeeld voor het beschadigen van een schilderij van Picasso in december in Londen. Het kunstwerk dat een geschatte waarde heeft van omgerekend ruim 22 miljoen euro, hing in het Tate Modern in Londen toen het door de man werd beschadigd. Het gaat om het schilderij *Buste van een vrouw* uit 1944 waarop Picasso zijn geliefde Dora Maar op semi-

abstracte manier afbeeldde. De huidige toestand van het kunstwerk en welke schade het opliep is niet bekend, aldus Britse media dinsdag. Het museum heeft daar geen informatie over gegeven. Het doek werd na de aanval weggehaald en is sindsdien niet meer getoond. Het museum had het schilderij langdurig in bruikleen van een particuliere collectie.

De dader, afkomstig uit Londen, heeft bekend.

Olifantenstroker in Congo 30 jaar dwangarbeid

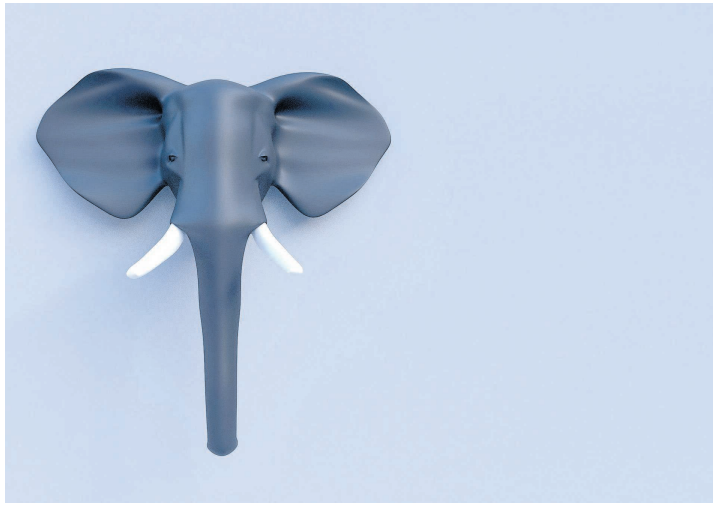


Foto: Shutterstock

Een rechtbank in de Republiek Congo heeft een stroper veroordeeld tot dertig jaar dwangarbeid voor het doden van olifanten, invoersmokkel en poging tot moord op parkrangers.

De 35-jarige man leidde sinds 2008 expedities in Congo waarbij mogelijk meer dan vijfhonderd olifanten werden gedood. Moban-

za Mobembo Gerard stond bekend als de 'slager van Nouabale Ndoki' zoals het nationale park heet waar hij actief was. Het was voor het eerst dat een stroper in Congo volgens het strafrecht werd veroordeeld. Eerder waren olifantenjagers veroordeeld door civiele rechtbanken die veel lagere straffen kunnen geven.

Belgische regisseur Robbe de Hert overleden

De Belgische filmregisseur Robbe de Hert is maandag op 77-jarige leeftijd overleden, melden Belgische media. De in Engeland geboren Vlaming debuteerde in de jaren zestig met korte films en documentaires. Bekende films van zijn hand zijn 'De Witte van Sichem' (1980) naar de roman van Ernest Claes en 'Blueberry Hill', dat in 1989 de Nederlandse Filmdagen opende en daar

de prijs voor beste Vlaamse film in de wacht sleepte. Zijn verfilming 'Van Lijmen/Het been van Willem Elsschot' viel ook in de prijzen: Willeke van Ammelrooy kreeg in 2000 een Gouden Kalf voor beste actrice voor haar rol in deze film. De laatste jaren werkte hij aan 'Hollywood aan de Schelde' (2018), een documentaire over de Belgische filmwereld.

28 biljoen ton ijs gesmolten binnen 30 jaar

De opwarming van de aarde heeft ertoe geleid dat tussen 1994 en 2017 zo'n 28 biljoen (28.000 miljard) ton ijs is gesmolten, stellen Britse onderzoekers, aldus *The Guardian*. De 'ontstelde' onderzoekers zijn tot die conclusie gekomen na een analyse van satellietbeelden.



Foto: Shutterstock

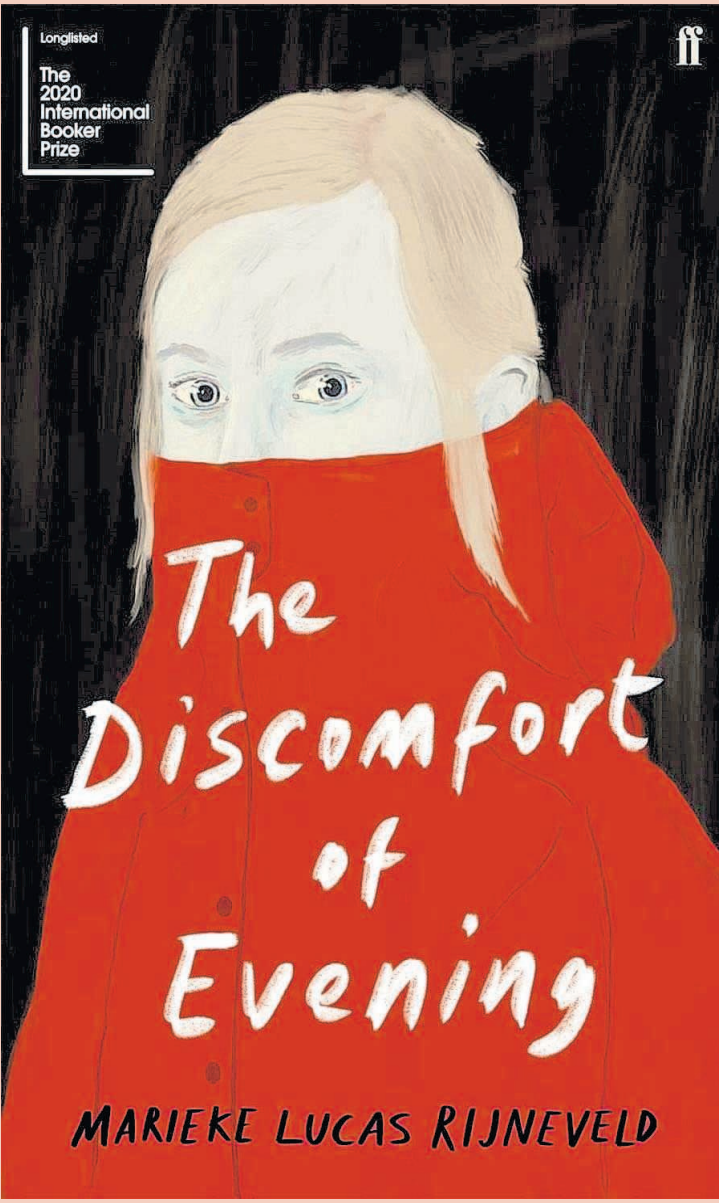
Die beelden laten een aanzienlijke krimp zien van de hoeveelheid ijs op de Noord- en Zuidpool, gletsjers en in hooggebergten. De wetenschappers, verbonden aan universiteiten in Leeds, Londen en Edinburgh, beschrijven de afname van de hoeveelheid ijs op het aardoppervlak als 'onthutsend' en waarschuwen dat het zeeniveau eind deze eeuw een meter hoger zal zijn als de poolkappen en de gletsjers in het huidige tempo blijven smelten. "Om dat in context te plaat-

sen, betekent het dat per centimeter zeestijging ongeveer een miljoen mensen die nu in laaggelegen gebieden wonen, moeten verhui-

Mensen

Marieke Lucas Rijneveld wint International Booker Prize

De Nederlandse schrijver en dichter Marieke Lucas Rijneveld heeft de International Booker Prize in de wacht gesleept. Ze viel in de prijzen met de Engelse vertaling van haar boek 'De avond is ongemak' (*The Discomfort of Evening*). Ze is 'zo trots als een koe met zeven uiers', zei ze in een videoboodschap. Rijneveld (29) is de eerste Nederlandse winnaar van de prestigieuze prijs. Tommy Wieringa haalde het vorig jaar tot de longlist van genomineerden voor de International Booker Prize, Harry Mulisch hoorde in 2007 eveneens tot de laatste zes. Op de shortlist, die begin april werd gepresenteerd, stonden ook 'The Enlightenment of The Greengage Tree' van Shokoofeh Azar (Iran), 'The Adventures of China Iron' van Gabriela Cabezon Cámara (Argentinië), 'Tyll' van Daniel Kehlmann (Duitsland), 'Hurricane Season' van Fernanda Melchor (Mexico) en 'The Memory Police' van Yoko Ogawa (Japan). Aan de prijs is een bedrag van 50.000 pond verbonden, te verdelen tussen de schrijver en de vertaler. In het geval van 'The Discomfort of Evening' is dat Michele Hutchison.



Bende van illegale films en series opgerold



Foto: Shutterstock

Een internationale bende die illegale streamingdiensten aanbood, is uit de lucht gehaald. Dat gebeurde dinsdag bij een gezamenlijke actie in negentien landen, waaronder Nederland en de Verenigde Staten. De operatie is gisteren naar buiten gebracht. Twee vermeende leiders zijn opgepakt en meer dan zestig servers zijn in beslag genomen. Volgens de Europese justitiedienst Eurojust is het een van de grootste piraterijgroepen in de wereld. Ze wisten via distributeurs legale dvd's van honderden populaire films

en televisieprogramma's in handen te krijgen voordat die waren uitgezonden. De servers van de groep stonden onder meer in Nederland, Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië en Zuid-Korea. Een vijftigjarige Britse verdachte is afgelopen weekende opgepakt op Cyprus. De Verenigde Staten vragen om zijn uitlevering. Een 36-jarige man die de hackersnaam Raid gebruikt, werd dinsdag gearresteerd in de Verenigde Staten. Een derde verdachte, de 39-jarige Noor 'Artist', is ook aangeklaagd in de Verenigde Staten, maar is nog voortvluchtig.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

Buste museumoprichter/slaveneigenaar Sloane krijgt andere rol

Het British Museum verplaatst het beeld van zijn oprichter en slaveneigenaar Hans Sloane vanwege zijn verleden in het kolonialisme. Maar de instelling in Londen verbant het niet naar het magazijn. De buste komt juist in de schijnwerpers te staan als onderdeel van een opstelling die aandacht geeft aan het 'verzamelen, het koninkrijk en de slavernij'. Het beeld van Sloane stond tot voor kort op een sokkel in een hoek. De heftige discussie over het Britse slavernij-verleden die door de Black Lives Matter-protesten ontstond, heeft het museum doen besluiten extra aandacht aan dat verleden te besteden.



Bij het beeld van Sloan staat dat hij een arts, verzamelaar en slaveneigenaar was. "Hij was een weldoener voor het land maar ook een slaveneigenaar", zegt museumdirecteur Hartwig Fischer. Sloan was de lijfarts van de koloniale Britse gouverneur van Jamaica. Volgens de biografie van het museum kon Sloan mede met de winsten door de slavenarbeid op de

plantages een unieke collectie objecten bijeenbrengen. Het British Museum gaat vandaag, na een periode van sluiting vanwege het coronavirus, weer open.

Operazangeres Cora Canne Meijer overleden

Operazangeres Cora Canne Meijer is op 91-jarige leeftijd overleden. Ze stierf dinsdag in het Rosa Spier Huis in Laren, zo maakte haar zoon bekend. De in Haarlem geboren mezzosopraan studeerde in Amsterdam aan het conservatorium. In 1950 debuteerde ze bij de Nederlandse Opera in La Traviata. Een lange carrière volgde. Van 1960 tot 1962 was ze verbonden aan de opera van Zürich in Zwitserland. In 1971 keerde ze terug naar Nederland in de rol van Carmen bij de Nederlandse Operastichting en in 1996 stond ze nog op het podium in de opera Andrea Chénier tijdens een uitvoering in De Matinee op de Vrije Zaterdag.

Cora Canne Meijer werkte eveneens decennialang als hoofdvakdocente zang aan het Sweelinck Conservatorium in Amsterdam.

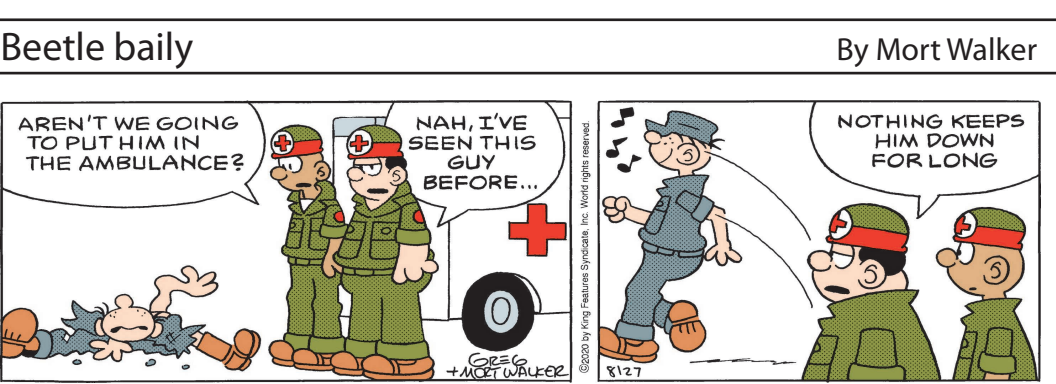
Buckles

By David Gilbert



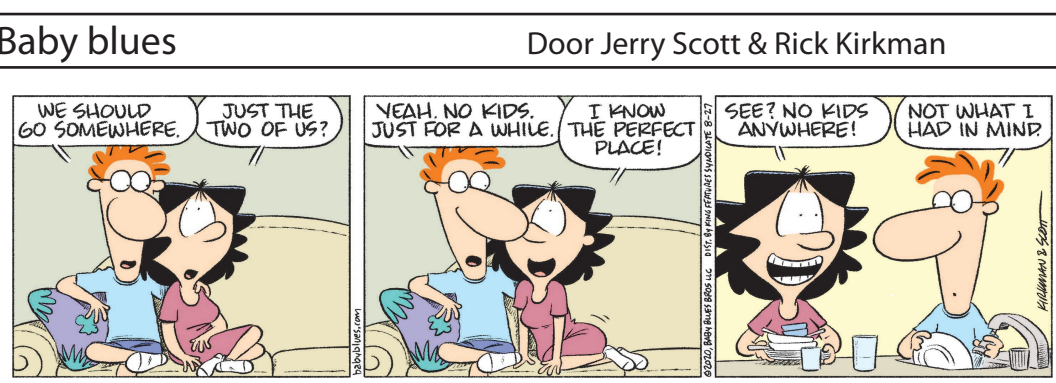
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Müller: Vertrek Messi bij Barcelona heel interessant

MÜNCHEN — Thomas Müller begrijpt dat de supporters van FC Barcelona in paniek zijn, maar de Duitser volgt de ontwikkelingen rond Lionel Messi zelf met grote interesse. “De dag dat Messi en Barcelona uit elkaar zouden gaan, kwam er natuurlijk een keer aan. Iedereen dacht dat dit pas aan het einde van zijn carrière zou zijn. Dat er wellicht nu al een verandering komt, is voor de hele voetbalwereld interessant”, zei de aanvaller van Bayern München, die zondag met zijn club de Champions League won.

Messi ligt op ramkoers met de clubleiding van Barcelona. Ook de nieuwe trainer Ronald Koeman lijkt de Argentijn niet in Camp Nou te kunnen houden. Manchester City, de Engelse club van manager Pep Guardiola, lijkt de beste papieren te hebben om Messi binnen te halen als de voor velen beste voetballer ooit inderdaad vertrekt bij Barcelona.

Müller rekent er in ieder geval niet op dat hij Messi als ploeggenoot krijgt bij Bayern München.

“Ik heb onze financieel directeur de afgelopen maanden één of twee keer gesproken en ik denk niet dat wij iets kunnen doen”, zei Müller met een knipoog. “Messi behoort tot de beste voetballers



Foto: Shutterstock

Lionel Messi

op deze planeet, wellicht de beste van de afgelopen honderd jaar. Petje af voor zijn hele carrière. Ik snap dat de fans van

Barcelona nu niet blij zijn, maar verder hoor en lees ik nergens kritiek. Iedereen is benieuwd waar dit toe gaat leiden.”

Israël verbiedt Europees voetbalduel vanwege corona-uitbraak

HAIFA — Vanwege een corona-uitbraak binnen de selectie van de Bosnische voetbalclub Zeljeznica gaat het duel met Maccabi Haifa in de eerste voorronde van de Europa League vanavond niet door. Vijf spelers van Zeljeznica testten gisteren bij aankomst in Israël positief. Het Israëlische ministerie van Volksgezondheid besloot de wedstrijd daarop te verbieden.

De Bosnische club moet het land zo snel mogelijk verlaten. Israël stelt zelfs een privéjet ter beschikking om de spelers van Zeljeznica zo snel mogelijk weg te krijgen.

Al voor vertrek naar Israël testten zes voetballers positief op het coronavirus. Zij bleven daarom achter in Sarajevo. Het virus bleek zich echter al verspreid te hebben

binnen de selectie. Volgens Maccabi Haifa gaat de Europese voetbalbond UEFA op zoek naar een nieuwe datum voor het duel. De UEFA zette eerder twee clubs, Slovan Bratislava en FC Prishtina, met een reglementaire 3-0 nederlaag uit de voorrondes van respectievelijk de Champions League en Europa League omdat die clubs vanwege een aantal besmettingen niet konden voetballen.

Vera Pauw langer bondscoach Ierse voetbalsters

DUBLIN — Vera Pauw heeft haar contract als bondscoach van de Ierse voetbalsters verlengd. Pauw blijft in ieder geval tot het einde van de EK-kwalificatie in dienst van de Ierse bond. Als ze zich met haar ploeg plaatst voor het EK van 2022 in Engeland, dan zit ze daar ook op de bank. “Fantastisch om deze steun van de bond te hebben”, zegt de oud-bondscoach van Oranje.

De 57-jarige Pauw ging in september vorig jaar aan de slag bij de Ierse vrouwenploeg. Ze kreeg als opdracht mee om Ierland naar het EK te leiden. De Europese eindronde zou volgend jaar wor-

den gehouden, maar is als gevolg van de coronacrisis opgeschoven naar 2022.

Pauw is met haar ploeg vooralsnog ongeslagen in de EK-kwalificatie. Ierland

gaat aan kop in de poule met dertien punten uit vijf wedstrijden, Duitsland volgt met twaalf uit vier. De twee landen treffen elkaar komende maand in Essen.

De negen groepswinnaars en de drie beste nummers 2 plaatsen zich rechtstreeks voor het EK, de andere nummers 2 strijden in de play-offs om de laatste drie tickets. De Ierse voetbalsters waren nog nooit van de partij op een groot toernooi.



Dumoulin roept fans op: Draag mondkapje



Foto: Marco Bertorello / AFP

Tom Dumoulin

NICE — Tom Dumoulin heeft vandaag een oproep gedaan aan wielersfans die de Tour de France willen bezoeken. “Draag altijd een mondkapje, dat is mijn boodschap”, sprak de Limburger van Jumbo-Visma, die zijn zorgen uitte over de situatie rondom coronabesmettingen in Frankrijk. “Het ziet er hier en elders in Frankrijk niet goed uit.”

Dumoulin deed al ervaring op met rijden in coronatijden in de Tour de l’Ain en het Critérium du Dauphiné. “Daar was het supergoed geregeld in de hotels en bij de start en finish. Ik heb me geen moment onveilig gevoeld. Ook hier zitten we in onze eigen ‘bubbel’. We zijn blij weer te kunnen fietsen, maar voor de

fans zijn er een hoop consequenties.” Wie dit weekeinde vanuit Nederland naar Nice wil afreizen, moet bijvoorbeeld rekening houden met het dringende advies van de overheid om bij terugkeer tien dagen in thuisquarantaine te gaan. “Het is jammer voor de fans, je mist nu ook wel dat zo-

merse Tourgevoel, maar dit is nou eenmaal de realiteit.” Wie toch komt kijken, met name in de bergen, krijgt een dringend verzoek van Dumoulin. “In de koersen van de laatste weken had bij de beklimmingen zeker de helft van de toeschouwers geen mondkapje op. Die mensen worden enthousiast als je langsfietst. Normaal is dat fantastisch, maar nu verspreid je er mogelijk ziektekiemen mee. Het is een moeilijke situatie. Het wordt nooit 100 procent veilig, maar laat iedereen een kapje dragen.”

Wielrenner Quintana ziet knecht afhaken voor Tour

NICE — Twee dagen voor de start van de Tour de France heeft Nairo Quintana een van zijn helpers zien afhaken. De Franse wielrenner Maxime Bouet moest zich vanwege een knieblessure afmelden voor de Franse etappekoers, die zaterdag in Nice begint. De 33-jarige Bouet wordt in de ploeg van Arkéa Samsic vervangen door Kévin Ledanois.

De 27-jarige Ledanois, wereldkampioen bij de beloften in 2015, begint aan zijn derde Tour. De Franse pro-continentale ploeg Arkéa Samsic heeft een wildcard gekregen voor de grootste wielronde ter wereld. Kopman Quintana hoopt bij zijn nieuwe ploeg weer te kunnen meedoen om de eindzege. De Colombiaanse klimmer stond al drie keer op het podium in Parijs, maar nog nooit op de hoogste trede. Hij verliet vorig jaar Movistar omdat hij daar het kopmanschap vaak moest delen.



Na Beugelsdijk vertrekt ook Immers bij ADO Den Haag

DEN HAAG — In navolging van Tom Beugelsdijk vertrekt ook Lex Immers bij ADO Den Haag. De 34-jarige middenvelder heeft in onderling overleg besloten zijn contract, dat nog twee jaar doorliep, te laten ontbinden. De Hagenaar hoopt zijn voetbalcarrière elders te kunnen voortzetten.

“Natuurlijk voelt het raar om de club te verlaten na in totaal acht seizoenen in het eerste elftal te hebben gespeeld”, zegt Immers. “Maar het gevoel dat bij mij overheerst, is dat ADO Den Haag enorm veel heeft betekend in mijn leven. Ik heb een geweldige periode gehad bij deze mooie club en heb het prachtige shirt altijd met trots gedragen.”

Met Beugelsdijk vertrok eerder deze zomer ook al een ras-Hagenaar bij ADO. De dertigjarige verdediger

stapte over naar Sparta Rotterdam. Beugelsdijk en Immers zouden naar verluidt met hun salaris flink op de begroting drukken, waardoor de clubleiding liever van ze af wilde.

“Lex Immers is een icoon van de club en zal dat ook altijd blijven”, zegt algemeen directeur Mohammed Hamdi. “Hoewel we ondanks een doorlopend contract samen besloten hebben om afscheid van elkaar te nemen, gaan we op een gezonde en goede manier uit elkaar.”

Immers debuteerde in 2007 in de hoofdmacht van ‘zijn’ club, waarbij hij als kind vaak als supporter op de tribune zat. De Hagenaar had in zijn eerste seizoen een belangrijk aandeel in de promotie van ADO naar de Eredivisie. In het seizoen 2010-2011 leidde hij de Haagse ploeg naar Europees voetbal. Een jaar later verhuiste Immers naar Feyenoord. Na drie succesvolle jaren in Rotterdam en buitenlandse avonturen bij Cardiff City en Club Brugge keerde de aanvallende middenvelder in 2017 terug in Den Haag.

Immers kwam in 258 officiële duels voor ADO tot 49 doelpunten.

Succesvolle Bryan-tweeling stopt met tennissen

NEW YORK — De tweelingbroers Bob en Mike Bryan stoppen met tennissen. De 42-jarige Amerikanen gaan de geschiedenisboeken in als het meest succesvolle dubbelduo ter wereld. De ‘Bryans’ wonnen samen 119 titels, waaronder 16 grandslamtitels, en olympisch goud in 2012.

“We voelen beiden dat dit het juiste moment is”, zegt Mike Bryan, die twee minuten eerder dan Bob ter wereld kwam, in *The New York Times*. “Op deze leeftijd kost het zoveel moeite om echt te kunnen meedoen. We houden nog steeds van het spelletje, maar we houden niet van al het werk dat nodig is om ervoor te zorgen dat ons lichaam daar klaar voor is.”

De tweelingbroers trokken zich onlangs al terug voor de US Open, het grandslamtoernooi in New York dat komende week begint. Aanvankelijk zou dat hun afscheidstoernooi wor-



Foto: Shutterstock

De broers in 2011

den. “We gaan samen zitten en als we besluiten in 2021 terug te komen, dan zie je ons waarschijnlijk op de US Open van volgend jaar. Maar het kan ook zijn dat dit het was”, zei Bob vorige maand.

De Bryans stonden samen 438 weken aan kop van de wereldranglijst in het dubbel. Mike Bryan veroverde in 2018 nog twee grandslamtitels met Jack Sock, toen zijn broer aan de kant stond met een heup-

blessure. De dubbelende tweeling kwam eind februari voor het laatst in actie op de ATP Tour.

Bob en Mike Bryan wonnen toen het toernooi van Delray Beach.

Tour de France start met kans op forse buien



Foto: Marco Bertorello / AFP

Een oefenrit, gisteren, van Team Jumbo-rijder Primož Roglič (m).

DEN HAAG — De Tour de France gaat zaterdag in Nice vermoedelijk niet droog van start. Tijdens de eerste rit hangen flinke stapelwolken boven het parcours en die kunnen in de loop van de middag uitgroeien tot stevige regen- en onweersbuien, voorspelt Weeronline. Koud is het niet, zo’n 27 graden.

De buien kunnen fors uitpakken met zware windstoten, hagel en plensregens. De kans op pittige buien is ‘s middags het grootst, precies tijdens de etappe die om 14.00 uur begint. In de avond trekken ze geleidelijk naar het oosten weg. Tijdens de regen kan het behoorlijk

afkoelen, tot onder de 20 graden. Voor de tweede etappe op zondag worden niet veel betere fietscondities verwacht. Opnieuw ontstaan er regen- en onweersbuien in de omgeving van Nice. Het zijn er waarschijnlijk minder, en minder zwaar, maar het peloton moet wel rekening hou-

den met nattigheid. De etappe brengt de renners de bergen in, waar het een stuk frisser is. De temperatuur ligt daar rond of iets boven de 20 graden. Na het weekeinde wordt koers gezet richting de zuidkant van de Franse Alpen. Die etappe zal naar verwachting een stuk droger en zonniger verlopen. Volgend weekeinde, in de Pyreneeën, krijgen de renners waarschijnlijk zelfs tropische temperaturen voor de kiezen.